

# SPORTS



JACQUES VILLENEUVE

**FORMULE 1 JACQUES VILLENEUVE SEMBLE REVIVRE**  
« CETTE SAISON EST UN PLAISIR, » PAGE 11

**RÉJEAN TREMBLAY Koivu: « Si le capitaine accomplit sa mission... »** PAGE 2

**LA PRESSE EN CAROLINE**  
**ATTENTION CANADIEN:**  
**GERBER A DES CHOSES À SE FAIRE PARDONNER**  
PAGE 3



MARTIN GERBER

**LNH**  
**LES MAPLE LEAFS VEULENT « UNE NOUVELLE APPROCHE » :**  
**QUINN EST CONGÉDIÉ**  
PAGE 2



PAT QUINN

## « Cristobal est l'homme de la situation »

Gainey a fait son choix: ce sera Huet « pour l'ensemble des séries »



MATHIAS BRUNET

Bob Gainey affirme que sa décision d'opter pour le gardien Cristobal Huet en séries éliminatoires n'était pas mûrie depuis un bon moment, mais il a été plus ou moins convaincant dans ses explications à ce chapitre, hier midi, lors de son point de presse.

« Disons que j'avais l'esprit ouvert, a d'abord déclaré Gainey. Je n'avais exclu aucune possibilité ces trois dernières semaines parce que étions dans une phase où nous voulions accéder aux séries éliminatoires, mais j'ai le sentiment que Cristobal est l'homme de la situation et il méritait de se retrouver en séries éliminatoires en raison de son travail cette saison.

« Nous détenons davantage d'informations sur lui. Aussi, « Cris » est celui qui a eu à relever les défis les plus difficiles et il a bénéficié de plus de préparation. J'avais un choix à faire, mais je ne serais pas inconfortable non plus avec l'autre gardien. »

Le vieux renard de Gainey avait sans doute déjà son plan en tête et il préférerait ne pas se compromettre trop tôt. Quel message aurait-il envoyé à David Aebischer, dont il avait besoin pour permettre à Huet de souffler un peu, s'il avait annoncé ses couleurs il y a deux semaines?

Gainey avait cependant envoyé certains sons de cloche. N'avait-il pas annoncé, avant le dernier match contre les Sénateurs, qu'il avait opté pour Aebischer afin de ne pas « montrer » Huet à d'éventuels adversaires en séries? N'avait-il pas déclaré qu'il tenait à alléger la charge de travail de Huet dans le dernier droit? N'avait-il pas déclaré, peu de temps après la pause olympique, que « son » Cristobal ne perdait jamais son calme? Pouvait-il vraiment ignorer un gardien avec des statistiques impressionnantes comme celles de Huet? Parions que la « controverse » qui a enflammé certains médias n'a jamais atteint le vestiaire de joueurs...

Il était d'ailleurs un peu étonnant, hier, en arrivant au Centre Bell, d'apercevoir déjà dans l'ascenseur menant du stationnement de l'édifice à l'intérieur de l'amphithéâtre une affiche publicitaire annonçant les séries éliminatoires avec en gros plan deux têtes: celles de Saku Koivu et de... Cristobal Huet. Comme si l'équipe de marketing était déjà au courant.

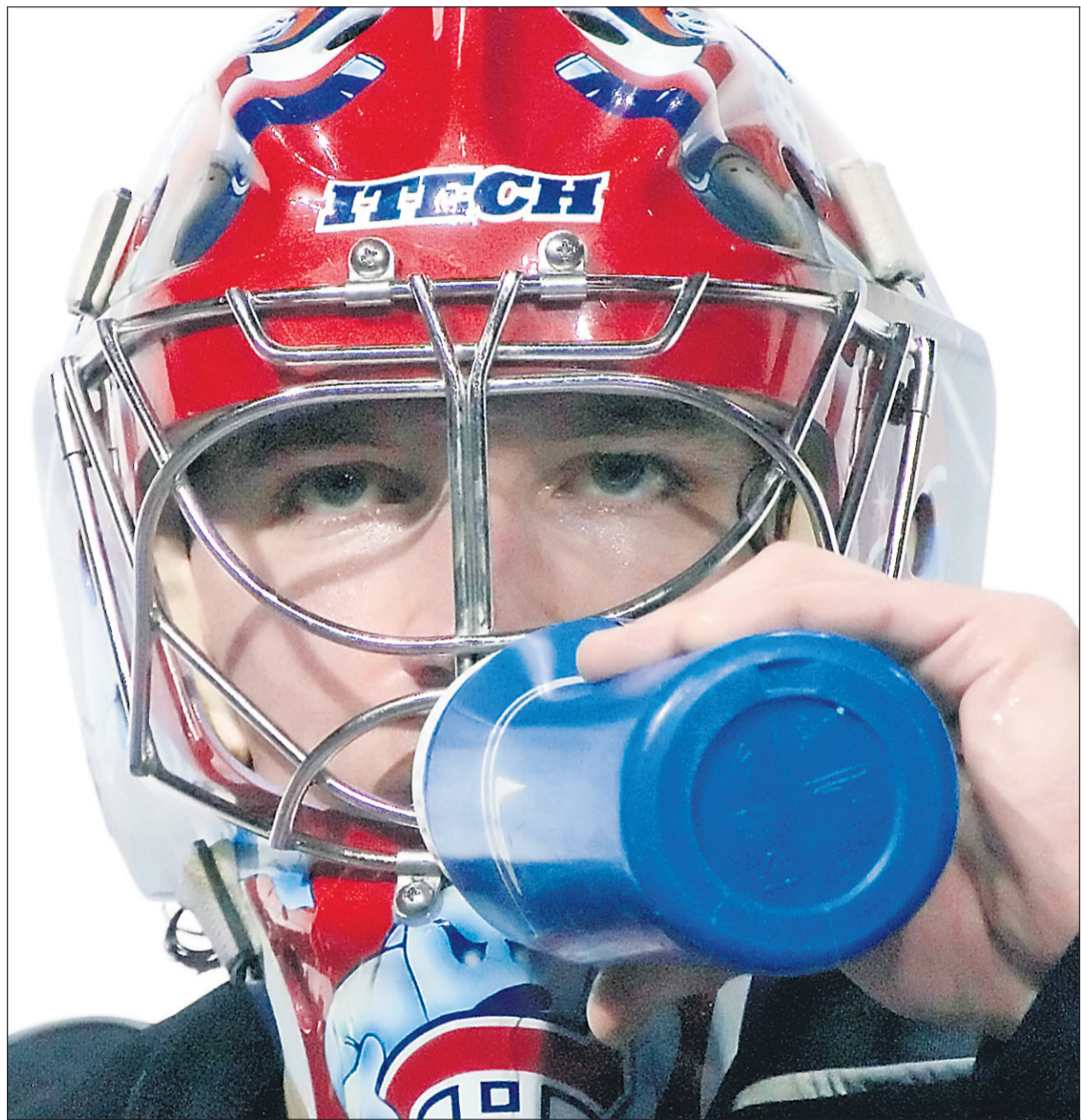


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Le risque de déclencher une controverse en faisant durer le suspense n'a pas semblé déranger Gainey, au contraire. Mercredi, il a déclaré au collègue Réjean Tremblay que la « controverse » entourant ses gardiens ne l'embêtait pas puisque ça contribuait à détourner l'attention des gens sur ce sujet et pas nécessairement sur les autres travers que pouvait avoir le club.

Gainey a tenu à préciser, hier, que Huet avait été désigné non seulement pour le premier match contre les Hurricanes, mais pour l'ensemble des séries. « Il est normal que notre gardien et nos joueurs réguliers sachent qu'ils vont jouer, a-t-il dit. Mais David (Aebischer) est un gardien d'expérience et les choses peuvent changer de différentes façons en séries. Il va rester prêt en travaillant avec Roland Melanson. »

Le DG et entraîneur du Canadien ne semble pas intimidé à l'idée

d'affronter l'un des meilleurs clubs de la LNH. « Ils ont eu une meilleure saison que la nôtre et ils ont l'avantage sur papier, mais pour nous, les séries éliminatoires, c'est une autre saison. »

### Le premier but

Les Hurricanes excellent cependant dans le jeu de transition et ce genre de club a donné des ennuis au Tricolore toute l'année. « Il faudra améliorer notre positionnement sur la glace quand nous n'avons pas la rondelle et de mieux exécuter nos jeux quand nous avons la rondelle. »

L'importance du premier but sera aussi primordiale, estime Gainey. « Les bons départs constituent une part importante de la recette. Chaque club voudra se bâtir un momentum en marquant le premier. »

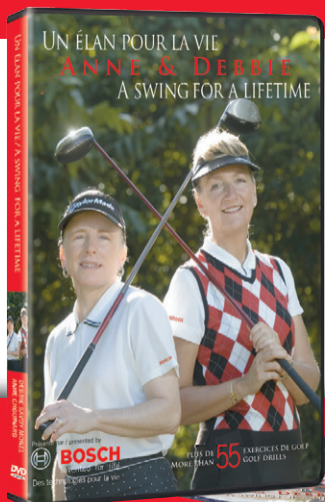
Malheureusement, il semble que le Canadien devra se passer du fougueux attaquant Steve Bégin contre les Hurricanes. « Il est

toujours à la clinique et il n'a pas été en mesure de chausser les patins depuis sa blessure, a dit Gainey. Normalement, un joueur doit suivre certaines étapes avant de revenir au jeu et Steve n'est toujours pas en mesure de patiner. »

Au moins, il pourra compter sur Francis Bouillon dont il s'est dit satisfait du rendement contre les Devils, samedi, après une absence de 15 rencontres. « Ce n'est pas évident de revenir au jeu dans un tel contexte après avoir raté autant de matchs, mais je suis heureux qu'il ait pu disputer cette première rencontre en saison régulière et non en séries. »

Le Tricolore s'entraîne une dernière fois à Montréal, cet après-midi, avant de mettre le cap sur Raleigh pour y disputer le premier match de la série, demain soir.

Autres informations, pages 2 à 8



**29<sup>95</sup>\$**  
+ taxes  
Dès le  
17 mars 2006

Les Éditions  
**GESCA**

UN ÉLAN POUR LA VIE  
**ANNE & DEBBIE**

**L'apprentissage du golf simplifié**

EN VENTE CHEZ

Présenté par  
**BOSCH**  
Des technologies pour la vie

sports  
experts

INTERSPORT

NEVADA BOB'S GOLF

GOLF  
TOWN  
Tout pour le golf

ET AUTRES MAGASINS PARTICIPANTS

# VERS LA COUPE STANLEY

## 2 MINUTES EN SÉRIES

### On se demande

Où sont les fans des Hurricanes. Pas en Caroline du Nord, en tout cas. Hier matin, les Canes s'entraînaient dans une petite banlieue à l'extérieur de Raleigh, un entraînement ouvert au public. Mais au moment où les joueurs ont sauté sur la glace, on comptait très exactement 12 fans dans les petits gradins à l'entrée. Peut-être que ça marcherait un peu plus si les joueurs avaient un casque de NASCAR sur la tête ?

### On aurait bien aimé

Jaser un peu avec Eric Staal, l'attaquant vedette des Hurricanes, hier matin. Mais Staal a rapidement pris la direction du dentiste après avoir reçu une rondelle dans les dents lors de l'entraînement. On en profite pour rappeler aux plus jeunes de toujours porter un protecteur buccal...

### On aurait aussi aimé

Jaser un peu avec l'attaquant Ray Whitney, mais le gars n'était pas à l'entraînement. La raison ? Une blessure « dans le bas du corps », comme nous l'a très sérieusement expliqué le type des relations média des Hurricanes. Et nous qui pensions que la LNH avait éliminé ces folies-là...

### On vous confirme

Que les bonnes gens de la Caroline du Nord ne connaissent pas grand-chose au hockey. Hier matin, un employé de l'hôtel a demandé au représentant de La Presse s'il jouait pour le Canadien... Le représentant de La Presse lui a vite fait comprendre qu'il ne jouait pas pour le Canadien, mais qu'il était plutôt le chanteur d'Arcade Fire. Ça marche à tous les coups.

Richard Labbé

# La fièvre du capitaine



RÉJEAN TREMBLAY  
CHRONIQUE

Le capitaine. Saku Koivu a retrouvé ses yeux des séries éliminatoires. Le regard est encore plus intense que d'habitude. Comme si une fièvre étrange l'allumait.

À toutes les fois que le Canadien traverse une période difficile, quelqu'un finit par montrer « le capitaine » du doigt. Ça m'est arrivé quand il s'était engueulé avec Mike Ribeiro il y a deux ans après un match et lors de l'entraînement qui avait suivi.

Ce n'est pas un capitaine très mondain. Remarquez que Mika Hakkinen et Kimi Raikkonen que j'ai connus en Formule 1 ne sont guère plus volubiles. Les Finlandais doivent être comme ça.

Il y a des capitaines qui étaient spectaculaires. D'autres étaient plutôt taciturnes. Bob Gainey ne parlait pas beaucoup dans le vestiaire. Serge Savard prenait plus de place. Jean Béliveau était celui qui avait tous les pouvoirs dans l'équipe alors que Pierre Turgeon fut un capitaine bien timide.

Quand arrive les séries, on pense que le capitaine fait des discours, qu'il donne de grands coups sur la table du vestiaire, qu'il se gargarise de « rah rah rah » avant de mener ses équipiers sur la patinoire.

Très peu pour Saku Koivu. « En saison régulière, quand on joue 82 matchs, on se contente d'encouragements. Ce n'est pas le temps de faire monter la pression. Mais en séries éliminatoires, quand on fait face aux mêmes adversaires match après match, il y a de la place pour la colère ou la frustration. Souvent, on va passer tou-

te une série à affronter le même joueur. Le meilleur leadership, c'est encore de gagner ses batailles personnelles présence après présence. Si le capitaine accomplit sa mission, d'autres joueurs vont avoir le goût de l'imiter. Il faut gagner ces petites batailles avant de gagner la grande », m'expliquait Koivu, hier, après l'exercice de la Flanelle.

J'étais assis à côté de lui. Les joueurs donnaient des entrevues à des groupes de journalistes, c'était plutôt tranquille dans la pièce. « Je ne crois pas aux manifestations préparées. Un cri de ralliement doit être spontané. Ça doit sortir des tripes au bon moment. Il faut que la situation le provoque », de dire Koivu.

Il a jeté un coup d'oeil autour de lui avant de reprendre : « Dans cette équipe, il y a plusieurs leaders. Ce n'est pas réservé au capitaine. Craig Rivet est un leader, Todd Simpson en est un autre. Ces vétérans qui apportent de l'agressivité dans l'équipe sont toujours des leaders en un sens. Sheldon Souray fait partie du groupe des leaders, tout comme Mathieu Dandenault. Matthieu a appris à gagner chez les Red Wings de Detroit. Sans qu'il s'en rende toujours compte, il transmet cette connaissance. Et Steve Bégin est un leader. Je dirais qu'il y a six ou sept leaders dans cette équipe. Chacun attire trois ou quatre gars autour de lui. Quand arrive les séries, il faut faire un pas de plus et regrouper ces cellules en un seul groupe homogène. Là, on devient fort. Personnellement, je fais allusion aux propos de Bob Gainey, je pense que c'est l'équipe en devenant plus inspirée qui rend les joueurs meilleurs. »

Il ajoute : « Dès que les joueurs se sentent dans une équipe unie, ils ont plus confiance, ils jouent avec plus d'assurance et ils sont meilleurs. Pour moi, *the team comes first*. »

Il est difficile de blâmer Saku pour les

défaites des Glorieux dans les séries. Il y a quatre ans, après avoir battu son cancer, il était revenu au jeu contre les Bruins de Boston et avait montré une détermination farouche pour éliminer les pauvres Oursins à Claude Poirier. Même contre les Hurricanes de la Caroline, il s'était donné corps et âme pour mener l'équipe au combat.

C'est le même vaillant capitaine qu'on avait retrouvé il y a deux ans contre les Bruins. Et si le Canadien s'est fait battre par le Lightning, c'est que Tampa Bay était trop fort. Toutes les autres équipes ont perdu de toute façon puisque le Lightning a gagné la Coupe Stanley.

Peut-être que Koivu ne marquera pas assez de buts, peut-être qu'il ne sera pas toujours assez rapide pour suivre les attaquants de la Caroline, peut-être qu'il va rater une passe au mauvais moment...

Peut-être. Mais chose certaine, il va donner tout ce qu'il peut donner. Si le leadership, c'est prêcher par l'exemple, alors le Canadien compte sur un bon capitaine.

Dans le calepin... Je n'ai pas eu l'occasion de souligner la victoire des Olympiques de Gatineau. C'est fait.

Ne m'écrivez plus, je sais, je sais... Par contre, je n'aime guère les échos qui me viennent du Saguenay et de Chicoutimi. Il y a des « propriétaires » qui sont déçus du comportement du maire de Chicoutimi, M. Jean Tremblay, et qui, dans la déception de cette victoire manquée, ont pensé à tout lâcher. En plus, quelques xénophobes ont vite montré du doigt les Slovaques de l'équipe. C'est tellement facile de blâmer un « étrange ».

Par ailleurs, maintenant que les Olympiques ont battu la plus belle équipe de la LHJMQ, j'espère qu'ils vont avoir un reste de fierté pour gagner une autre série. Mais ne m'écrivez plus, ne m'appellez plus à propos des Sags. Vous aimeriez qu'on vous gratte le coeur après la mort de votre mère ?

Hein ?

**HOCKEY**  
François Gagnon attend vos questions et vos commentaires sur [www.cyberpresse.ca/blogues](http://www.cyberpresse.ca/blogues)

**SÉRIES**  
Suivez le Canadien en séries sur [www.cyberpresse.ca](http://www.cyberpresse.ca)

## HOCKEY EN RAFALE

### Les choix de Bowman

Neuf fois, Scotty Bowman a conduit une équipe à la conquête de la Coupe Stanley. Il a confié ses choix de première ronde à la Presse Canadienne. Dans l'Est... Tampa Bay-Ottawa : « Je favorise les Sénateurs. Parce qu'ils ont beaucoup à prouver. » Canadien-Caroline : « Difficile de ne pas choisir les Hurricanes. Mais ça va être une dure série. » New Jersey-New York (Rangers) : « Les Devils, pour leurs performances des deux derniers mois et parce qu'ils ont en Martin Brodeur le meilleur gardien en séries depuis longtemps. » Philadelphie-Buffalo : « Avantage aux Sabres. En raison surtout de leurs gardiens de but. » Dans l'Ouest... Edmonton-Detroit : « Pas aussi à sens unique qu'il y paraît. Les Red Wings devraient prévaloir. » Colorado-Dallas : « Les Stars sont prêts à faire un bon bout de chemin. » Anaheim-Calgary : « Ce sera serré. Je choisis les Flames à cause de l'avantage de la glace. » San Jose-Nashville : « Les Sharks en raison de leurs gardiens Vesa Toskala et Evgeni Nabokov. »

### Tortorella dégaîne

John Tortorella a lancé la première salve dans la bataille psychologique que se livreront le Lightning de Tampa et les Sénateurs d'ici le début de la série du premier tour, ce soir à Ottawa. L'entraîneur du Lightning a déclaré, hier, que ce sont les Sénateurs qui auront toute la pression. « Les attentes à leur endroit sont très élevées, surtout qu'ils disputeront les deux premiers matchs à domicile, a-t-il déclaré après la séance d'entraînement des siens. Selon moi, la pression se trouve sur Ottawa, parce qu'on s'attend à ce qu'ils fassent ceci et à ce qu'ils fassent cela. Et je le dis avec respect, parce qu'ils ont toute une équipe de hockey. » Il est facile de penser que l'entraîneur de Tampa Bay joue un petit jeu psychologique avec ses adversaires, qui n'ont remporté que quatre séries éliminatoires en huit ans en dépit de performances étincelantes en saison régulière.

### Sans Datsyuk?

On s'attend à ce que l'attaquant des Red Wings de Detroit, Pavel Datsyuk, rate le premier match des séries, ce soir, contre les Oilers d'Edmonton, à cause d'une blessure à la cuisse gauche. Datsyuk a pris part à la séance d'entraînement des siens, hier, mais l'entraîneur des Red Wings Mike Babcock a affirmé que son joueur ne semblait pas prêt à entreprendre le premier match de la série. « Il avait l'air d'un gars, selon moi, qui aura besoin d'un congé », a dit Babcock. Pendant que l'équipe s'entraîne à l'autre bout de la patinoire, Datsyuk patinait autour du filet en maniant une rondelle. atsyuk a récolté 87 points cette saison, un sommet chez les Wings.

### Rappel chez les Sabres

Les Sabres de Buffalo ont rappelé l'attaquant Jiri Novotny et le défenseur Doug Janik. Novotny a marqué 17 buts et amassé 37 mentions d'aide pour un total de 54 points, un sommet chez les Americans de Rochester dans la Ligue américaine. Il a aussi récolté deux buts et une passe en 13 rencontres des Sabres. Janik a totalisé cinq buts et 17 aides en 71 matchs avec les Americans cette saison. Les Sabres, qui ont terminé au quatrième rang dans l'Association de l'Est, recevront les Flyers de Philadelphie, demain, à l'occasion de leur inaugural match du premier tour.

# Huet reste de glace

## « On a joué toute l'année pour ça, donc... »

SIMON DROUIN

La tradition des 15 ou 20 dernières années à Montréal veut que les micros se tendent en premier vers les gardiens de but en prévision des séries éliminatoires. Les Européens Cristobal Huet et David Aebischer ont eu l'occasion de goûter à cette délicieuse coutume, hier midi, au terme du premier entraînement en vue de la série contre les Hurricanes de la Caroline.

En pénétrant dans le vestiaire, le capitaine Saku Koivu n'a pu s'empêcher de sourire en voyant les deux bataillons de reporters — d'un côté les francophones, de l'autre, les anglos — qui tentaient d'arracher au moins une déclaration juste aux deux gardiens.

Une heure plus tôt, Huet avait appris de la bouche de l'entraîneur-chef Bob Gainey qu'il serait le gardien partant demain soir à Raleigh — et pour la balance des séries, si tout se passe comme prévu.

Tu as ressenti quoi, Critobal ? a tenté un confrère. « Rien », a assuré l'imperméable Français, avant d'ajouter, comme pour se racheter : « On se prépare pour ça. On a joué toute l'année pour ça, donc... »

Personne n'aurait été surpris s'il s'était excusé de prendre la place de son ami Aebischer.

Quand même, M. Huet, cette séquence de six départs en mars et avril, ces sept jeux blancs en deux mois, ne méritiez-vous pas cette place d'emblée ?

« Je ne crois pas... a répondu Huet le plus sérieusement du monde. Enfin, c'est certain que je suis content de commencer, mais l'équipe s'est construite tout ensemble. Je suis arrivé à un moment où l'équipe avait besoin de confiance. Je lui en ai peut-être donné un peu, mais après, l'équipe a agi en groupe. Tout le monde est responsable. »

« Je suis vraiment content, mais je n'ai jamais senti ou eu l'impression que je devais commencer le match, a-t-il enchaîné pour être certain d'être bien compris. C'est la décision de Bob Gainey, et David et moi, on se prépare en conséquence. »

À quelques pas de là, le toujours volubile Sheldon Souray se réjouissait de la façon dont Gainey avait géré ce dossier toujours chaud dans les arcanes médiatiques.

« Avec tout le respect que je dois à

Abi, Cris méritait d'être là, a indiqué

Souray. Mais avant tout, il s'agit d'une distraction de moins pour nous que de connaître l'identité du gardien. Et c'est bon aussi pour Cris de savoir qu'il va jouer. »

Et comment a réagi le laissé pour compte ? De façon très diplomatique, en joueur d'équipe qu'il est. « J'ai vu (les Hurricanes) une fois et lui (Huet), trois. J'imagine donc qu'il est dans une meilleure position que la mienne. J'imagine aussi qu'il connaît quelques joueurs et leurs habitudes », a rationalisé Aebischer.

À Denver, Aebischer aurait certainement amorcé les séries devant le filet. Il n'envisageait certainement pas de jouer les seconds violons pour la suite de sa carrière.

« Je veux jouer, mais je préfère regarder le tableau d'ensemble, a mentionné le Fribourgeois de 28 ans. Ce n'est qu'un match que je ne joue pas. Pas plus, pas moins. Je suis prêt si quelque chose survient ou s'il y a une autre décision qui se prend. »

Un peu plus tard, Gainey n'a cependant laissé planer aucun doute quand il a spécifié que Huet était son homme pour l'ensemble des séries.

# Quinn laisse place à « une nouvelle voix »

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les Maple Leafs de Toronto ont congédié Pat Quinn, hier, laissant enfin le loisir au directeur général John Ferguson d'embaucher l'entraîneur de son choix.

Quinn, âgé de 63 ans, avait encore un an à faire à son contrat. Il quitte après sept années à la barre de la formation torontoise.

« Ce changement a autant à voir avec notre avenir, et où nous allons comme organisation, qu'il a à voir avec ce qui est arrivé ces derniers mois », a déclaré Ferguson en conférence de presse.

Le DG a affirmé que le processus d'embauche du successeur de Quinn commencerait immédiatement.

Les Leafs ont également congédié Rick Ley, l'adjoint de longue date de Quinn. L'autre entraîneur adjoint, Keith Acton, se verra offrir un autre poste au sein de l'organisation, mais pas Quinn a spécifié Ferguson.

Même si le DG a qualifié Quinn de « professionnel jusqu'au bout des ongles », il a dit vouloir faire place à « une nouvelle voix, une nouvelle approche ». Paul Maurice, l'ancien entraîneur des Hurricanes de la Caroline qui est présentement l'entraîneur du club-école des Leafs dans la Ligue américaine, les Marlies de Toronto, est considéré comme un candidat de choix pour le poste. La dernière conquête de la Coupe Stanley des Leafs remonte à 1967.

Quinn était déjà en poste lorsque Ferguson est devenu directeur général au mois d'août 2003. Le DG a démenti les rumeurs qu'il y avait eu lutte de pouvoir entre l'entraîneur et lui.

« Une fiction créée par les médias, a dit Ferguson. Nous avions une relation professionnelle et productive. »

Richard Peddie, président et chef de la direction de Maple Leaf Sports & Entertainment, a accordé un vote de confiance à Ferguson lorsqu'on lui a demandé si les Leafs cherchaient à installer un homme avec tous les pouvoirs à la tête de l'équipe, comme son groupe l'avait fait en embauchant Bryan Colangelo à la tête des Raptors dans la NBA.

« John est notre homme au point de vue hockey », a déclaré Peddie à Leafs TV.

Peddie a affirmé que les Leafs étaient à la recherche d'un entraîneur établi, d'un gagnant.

« Recrues SVP s'abstenir », a-t-il lancé.

La dernière saison de Quinn à la barre des Leafs a été la plus difficile. L'équipe n'a présenté qu'une fiche de 41-33-8 et a raté les séries pour la première fois depuis qu'il est à la barre de la formation torontoise. C'était seulement la deuxième fois depuis le début de sa carrière, en 19 ans de coaching, que Quinn ne réussissait pas à qualifier son équipe pour les matchs éliminatoires.

« Nous n'avons pas réussi à faire ce que nous voulions faire », a dit Ferguson, tout en insistant que son équipe

était malgré tout demeurée compétitive.

Quinn a reçu le soutien immédiat d'un confrère, l'entraîneur des Sénateurs d'Ottawa, Bryan Murray.

« Je pense qu'il est un excellent entraîneur, a dit Murray depuis Ottawa. Je ne pense pas que tu obtiennes l'occasion de diriger Équipe Canada aux Jeux olympiques et une équipe comme les Maple Leafs de Toronto pour aussi longtemps sans être un excellent entraîneur. »

« Je pense que vous avez vu à la fin de la saison, quand il a commencé à faire jouer les jeunes, que l'équipe a très bien joué. S'il veut continuer à diriger une équipe, il y a quelqu'un qui va se retrouver avec tout un entraîneur. »

Quinn n'a toutefois jamais remporté la Coupe Stanley à titre d'entraîneur-chef, bien qu'il ait mené les Flyers de Philadelphie de 1980 et les Canucks de Vancouver de 1994 jusqu'en finale. Il a aussi dirigé les équipes canadiennes qui ont remporté la médaille d'or olympique en 2002 et la Coupe du monde en 2004.

Au total, Quinn a présenté un dossier de 300-222-52 avec 26 défaites en prolongation et en fusillade à la barre des Maple Leafs. Il a mené l'équipe deux fois en finale de l'Association de l'Est, celle-ci s'inclinant devant les Sabres de Buffalo en 1998-1999 et les Hurricanes de la Caroline en 2001-2002.

Il occupe le quatrième rang de l'histoire à 657 victoires, derrière Scotty Bowman (1244), Al Arbour (781) et Dick Irvin (692).

# VERS LA COUPE STANLEY



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

À l'autre bout de la série Canadien-Hurricanes, à Raleigh, le gardien Martin Gerber disait, hier : « La pression, c'est celle que je m'impose avant tout. » Au Centre Bell, Aaron Downey et Mike Komisarek (en foncé) se tiraillaient après l'entraînement du Canadien, le défenseur... imposant une pression physique à l'attaquant.

## La Presse en Caroline

# Pas de pression pour Gerber

« Les séries, toujours un gros défi »



RICHARD LABBÉ  
ENVOYÉ SPÉCIAL  
RALEIGH

**Mauvaise nouvelle pour le Canadien :** Martin Gerber, le gardien numéro un des Hurricanes de la Caroline, a des choses à se faire pardonner. Et il entend profiter des séries pour se racheter le plus vite possible.

« Nous n'avons pas bien joué en fin de saison, moi le premier, a fait savoir le gardien des Hurricanes après l'entraînement de son équipe, hier en banlieue de Raleigh. Je ne sais pas pourquoi il y a eu cette baisse de régime vers la fin... peut-être que nous étions fatigués ? Peu importe, cela ne devrait pas nous servir d'excuse. »

Le gardien suisse a conclu la saison avec 38 victoires — un record d'équipe, mieux que les 37 d'Arturs Irbe —, en plus d'afficher une moyenne de 2,78, et un taux d'arrêts de 90,6 %.

Mais l'homme s'est un peu essoufflé en fin de calendrier, accordant 28 buts à ses sept derniers départs, et au moins trois buts à chacune de ces sorties. Les dernières images de Gerber à la télé nous laissaient voir un gardien hésitant, mou, qui avait tendance à accorder le mauvais but. Bref, rien à voir avec celui qui avait permis à l'équipe nationale suisse de causer toute une surprise aux Jeux de Turin, en effectuant 49 arrêts pour un blanchissage de 2-0 contre l'équipe canadienne.

Si les Hurricanes, deuxième puissance de l'Est, voudront rêver à la Coupe Stanley ce printemps, ils devront pouvoir miser sur un gardien en pleine forme. Et ça, Martin Gerber en est pleinement conscient.

« Oui, mais je ne vois pas ça comme une forme de pression additionnelle, d'ajouter le principal intéressé. La pression, c'est celle que je m'impose avant tout. Je veux amener mon équipe le plus loin possible, et puis le reste, je n'y pense pas. Pour un gardien, les séries, c'est toujours un gros défi. C'est le moment de l'année où on peut vraiment se surpasser. Ce qui est arrivé en fin de saison, ce qui est arrivé avant, tout ça, il faut l'oublier. Les séries, c'est un nouveau départ. »

En ce qui concerne Gerber, les séries,

c'est aussi l'inconnu. Avant d'arriver en Caroline à l'été 2004, il n'avait que brièvement dansé au grand bal du printemps. C'était en 2003, dans l'uniforme des Mighty Ducks d'Anaheim. Il n'avait été employé que pendant un gros total de 20 minutes, le temps de recevoir sept lancers. C'est quand même 20 minutes de plus que son rival du côté montréalais...

Le joueur de 31 ans n'a par ailleurs pas passé beaucoup de temps à se demander qui allait protéger le filet du Canadien demain soir. Même si le numéro deux du CH, David Aebischer, est un vieil ami.

« David et moi, ça doit faire 11 ans qu'on s'entraîne ensemble à l'été... À chaque été, on se retrouve en Suisse et on s'entraîne avec François Allaire. Nous allons le faire de nouveau cet été. C'est bien, on a joué l'un contre l'autre chez les juniors... Mais je ne pense pas aux gardiens du Canadien. De toute façon, ils ont deux très bons gardiens à Montréal. C'est Huet qui a transporté cette équipe pendant la majeure partie de la saison. »

Et voilà que Gerber et ses copains des Hurricanes se retrouvent avec le titre de grands favoris en première ronde. Doit-on rappeler que les représentants de la Caroline ont battu le Canadien quatre fois sur quatre cette saison, que les résultats entre ces deux équipes ont presque tous été sans appel ?

Mais, foi de Gerber, tout cela n'a plus aucune importance.

« Oui, on a battu le Canadien quatre fois cette saison, mais ça ne veut plus rien dire, a-t-il sifflé avant de prendre congé. De toute façon, si je me souviens bien, la marque était souvent égale après deux périodes, puis nous profitions de la troisième pour nous échapper. Le Canadien a l'une des attaques les plus rapides de la ligue, et un gars comme Kovalev peut tout faire tout seul. Il va falloir être prêts, parce que ça va être une dure bataille. »

# Laviolette: rien à cirer du passé

RICHARD LABBÉ  
ENVOYÉ SPÉCIAL

RALEIGH — Il y avait, dans les pages du quotidien local *The News & Observer*, hier, un long texte qui rappelait la victoire de 2002 des Hurricanes sur le Canadien. Une victoire depuis baptisée le Miracle à Molson, parce qu'à l'époque, le domicile du Canadien s'appelait Centre Molson. Et parce que le Canadien avait une avance de 3-0 en troisième période lors du quatrième match... avant de perdre 4-3 en prolongation. Et avant d'échapper la série en six parties.

Mais Peter Laviolette, l'entraîneur des Hurricanes, n'en a cure. Il ne veut plus entendre parler du passé. Il ne veut plus entendre parler de 2002, et il ne veut surtout plus entendre parler des quatre victoires de sa bande contre le Canadien cette saison.

« Ce qui est arrivé, c'est qu'on a eu du succès contre le Canadien lors de

ces soirées-là, a expliqué l'entraîneur hier matin, après l'entraînement (très intense) de son équipe. Voilà ce que ça veut dire, et puis c'est tout. Il n'y a jamais rien de facile dans cette ligue, et on s'attend à une série difficile. »

Les Hurricanes s'attendent aussi à devoir lancer très souvent, rapport aux gardiens montréalais, qu'ils estiment redoutables. « Ils ont deux bons gardiens, qui se servent très bien de leur style papillon, en enchaîné Laviolette. Il va falloir aller vers le filet et tenter de placer plusieurs gars à l'avant pour bloquer la vue du gardien. »

Les experts ont établi les Hurricanes favoris pour battre le Canadien, mais ça aussi, monsieur Laviolette s'en fout pas mal. Encore une fois, le même refrain : ce qui est arrivé en saison régulière ne veut plus rien dire maintenant.

« Nous avons eu une saison remplie de succès, mais cela ne signifie plus rien ; ça signifie seulement que notre équipe a eu du succès à ce moment-là.

Si on peut jouer à notre manière dans les séries, on va être heureux. Il y a des soirs cette saison où nous allions très bien... Souvent, c'était quand on lançait souvent. Et c'est en plein ce que j'aimerais voir en séries : un plus grand nombre de tirs de notre part. »

Dans le vestiaire, les gars de la Caroline affirment que le Canadien va se plaire dans son rôle de négligé. Mark Recchi, que l'on a bien connu à Montréal, a laissé entendre hier que le Canadien allait s'amener ici sans la moindre trace de pression sur les épaules.

« Je ne pense pas qu'il va y avoir de la pression sur les joueurs du Canadien, d'expliquer Recchi. Ils sont les négligés. Mais en même temps, je connais très bien Saku Koivu, je connais monsieur Gainey aussi. Et je sais qu'ils croient pouvoir être capables de remporter la Coupe Stanley. Nous allons devoir jouer de manière très intelligente... et jouer de manière disciplinée. »

# Dandeneault: « Va falloir que les gars jouent au-dessus de leur tête »

MATHIAS BRUNET

Mathieu Dandeneault se retrouve dans une position peu familière ce printemps.

À ses neuf premières saisons, il abordait les séries éliminatoires d'un optimisme débordant en compagnie de ses talentueux coéquipiers des Red Wings de Detroit, avec lesquels il allait remporter trois fois la Coupe Stanley.

Dandeneault n'est pas pessimiste à l'aube de ses premières séries avec le Canadien, mais disons plus... réaliste. « Chez les Red Wings, on se disait que si on jouait comme on en était capables, personne ne pouvait nous arrêter. Il y avait tellement de talent au sein de nos équipes. On contrôlait la rondelle comme personne d'autre. Ce sont nos joueurs russes qui avaient amené ça. Nous avions le sentiment d'avoir le meilleur club de la Ligue nationale. Ici, il va falloir que les gars jouent au-dessus de leur tête, que le gardien joue sur sa tête. »

Le défenseur du Canadien n'a presque pas joué lors de ses deux premiers championnats avec les Red Wings en 1997 et 1998. Il venait à peine d'avoir 21 ans après tout. Mais il a su tirer au fil des ans une expérience indéniable.

« Je n'ai pas vraiment eu le temps de discuter de tout ça avec les gars, mais s'il y a une chose que je pourrais dire, c'est que les grandes équipes ne paniquent jamais peu importe la situation. C'était notre marque de commerce à Detroit. Une équipe se met dans le trouble quand elle commence à forcer le jeu. Une année, nous avons perdu nos deux premiers matchs à domicile contre Vancouver. Steve Yzerman s'est levé dans le vestiaire avant le troisième match et il nous a dit de ne pas s'en faire, que les Canucks avaient marqué beaucoup de buts chanceux et que notre tour viendrait. Effectivement, nous avons compté sur un tir du centre de la glace lors de ce match, battu les Canucks dans cette rencontre et dans la série. »

Les entraîneurs des Red Wings n'instauraient pas de projets particuliers en séries, comme par exemple des retraites fermées. « Beaucoup de joueurs avaient une petite famille et ce n'était pas une bonne idée, d'expliquer Dandeneault. On nous présentait les forces et les faiblesses de chacun des joueurs que nous avions à affronter, on analysait les tendances du gardien adverse et on se contentait de passer l'après-midi de nos matchs à l'hôtel pour éviter certaines distractions, sans plus. Il y en a qui croient aux retraites fermées mais on a gagné sans ça. Un match, ça se gagne sur la glace. »

## DANS LE VESTIAIRE

### Koivu devance Huet

Saku Koivu est devenu le premier attaquant depuis son pote Mark Recchi en 1998 à mériter la Coupe Molson remise au joueur ayant reçu le plus de points dans le cadre de la sélection des trois étoiles. José Théodore avait reçu le trophée au terme des quatre dernières saisons. Koivu a devancé le gardien Cristobal Huet.

### Douce vengeance?

La vengeance est un plat qui se mange froid, dit-on. Cinq joueurs de l'édition actuelle du Canadien ont été humiliés par les Hurricanes de la Caroline lors des séries du printemps 2002. Il s'agit de Koivu, Jan Bulis, Andrei Markov, Craig Rivet et Sheldon Souray. Richard Zednik faisait partie de l'équipe, mais n'avait disputé aucun match en raison d'une commotion cérébrale subie dans la série précédente. Ces joueurs ont-ils un petit goût de vengeance dans la bouche ? « Les deux clubs sont différents, mais la possibilité de les battre en séries est certainement en quelque part dans la tête des joueurs qui étaient là il y a quatre ans, a commenté Souray. Par contre, on ne s'arrête pas vraiment à qui on affronte mais plutôt vers où on s'en va. »

### Que s'est-il passé?

Dans la même veine, Souray a été invité à commenter ce qui a bien pu se passer pour que le Canadien se fasse démolir par les Hurricanes quatre fois durant le calendrier régulier. « Ils se sont ajustés plus rapidement que nous aux nouveaux règlements, a analysé le défenseur. Ils nous ont surpris par leur vitesse et leur échec-avant agressif. Il faut aussi dire qu'ils nous ont affrontés deux fois durant une période où on ne jouait pas bien. »

### Taxi squad

Bob Gainey s'est concocté un *taxi squad* en prévision des séries. Ainsi, quatre joueurs des Bulldogs de Hamilton ont été rappelés, hier. Il s'agit des attaquants Andrei Kostitsyn et Jonathan Ferland, du défenseur Jean-Philippe Côté et du gardien Yann Danis, qui ont tous joué quelques matchs avec le Canadien durant la saison régulière. Ils rejoignent leur collègue Maxim Lapierre, rappelé il y a une dizaine de jours.

### Propre, propre

La préparation en vue des séries va bon train chez le Canadien. Hier matin, on a vu deux employés qui nettoyaient les marches des escaliers de la cour Windsor à l'aide d'un jet d'eau à pression. Certaines sections du plancher du Centre Bell ont aussi reçu une nouvelle couche de peinture. Si ça continue, on va pouvoir se pointer en pieds de bus.

### Suranalyse?

Un collègue philosophe a demandé à Gainey si les reporters montréalais n'avaient pas la fâcheuse tendance de suranalyser. Gainey a répondu ceci : « J'imagine que c'est ce que vous faites. Je ne vois pas ce que vous feriez d'autre ici... » Gainey est sans l'ombre d'un doute le coach du Canadien le plus drôle depuis Pat Burns.

Simon Drouin

# VERS LA COUPE STANLEY 2006

## HURRICANES de la CAROLINE



SAISON : 52-22-8 pour 112 points  
CONTRE LE CANADIEN : 4-0

Personne n'aurait pu prédire le succès des Hurricanes qui ont connu la meilleure saison régulière de leur histoire. Ils ont terminé avec un retard d'un seul point du premier rang de l'Association de l'Est et des Sénateurs d'Ottawa.

Propriétaire : Peter Karmanos Jr.  
Directeur général : Jim Rutherford  
Entraîneur : Pete Laviolette  
Adjoints: Kevin McCarthy, Jeff Daniels et Greg Stefan

### FORMATION

No.	Nom	Taille	Poids	Date de naissance
<b>ATTAQUANTS</b>				
8	Matt CULLEN	6-1	200	11/02/76
11	Justin WILLIAMS	6-1	195	10/04/81
12	Eric STAAL	6-4	205	10/29/84
13	Ray WHITNEY	5-10	180	05/08/72
14	Kevyn ADAMS	6-1	190	10/08/74
16	Andrew LADD	6-2	201	12/12/85
17	Rod BRIND'AMOUR	6-1	205	08/09/70
18	Mark RECCHI	5-9	195	02/01/68
26	Erik COLE	6-2	205	11/06/78
27	Craig ADAMS	6-0	202	04/26/77
59	Doug WEIGHT	5-11	200	01/21/71
39	Chad LAROSE	5-10	181	03/27/82
61	Cory STILLMAN	6-0	200	12/20/73
63	Josef VASICEK	6-5	214	09/12/80
<b>DÉFENSEURS</b>				
2	Glen WESLEY	6-1	207	10/02/68
4	Aaron WARD	6-2	215	01/17/73
5	Frantisek KABERLE	6-0	190	11/08/73
6	Bret HEDICAN	6-2	210	08/10/70
7	Niclas WALLIN	6-3	220	02/20/75
22	Mike COMMODORE	6-5	228	11/07/79
24	Andrew HUTCHINSON	6-2	206	03/24/80
48	Anton BABCHUK	6-5	212	05/06/84
70	Oleg TVERDOVSKY	6-1	211	05/18/76
<b>GARDIENS</b>				
29	Martin GERBER	5-11	200	09/03/74
30	Cam WARD	6-1	200	02/29/84

### LES STATISTIQUES EN SAISON CONTRE LE CANADIEN

	M	B	A	P	Pun.	+/-
J. WILLIAMS	4	3	6	9	0	+4
E. COLE	3	5	3	8	0	+4
E. STAAL	4	4	4	8	0	+3
R. WHITNEY	4	2	5	7	2	+2
F. KABERLE	4	0	6	6	2	+3
C. ADAMS	4	2	2	4	7	+4
R. BRIND'AMOUR	4	2	2	4	0	+7
A. WARD	2	1	2	3	2	+1
C. STILLMAN	2	1	2	3	0	E
A. LADD	3	1	2	3	2	E
C. LAROSE	3	0	3	3	0	+1
B. HEDICAN	4	1	2	3	2	+5
M. CULLEN	3	1	1	2	0	+1
K. ADAMS	4	1	1	2	2	-2
D. GOVE	1	0	1	1	0	+2
K. AUCOIN	1	0	1	1	2	E
G. WESLEY	3	0	1	1	4	+1
M. RECCHI	3	0	1	1	4	+1
O. TVERDOVSKY	3	0	1	1	0	+3
C. WARD	1	0	0	0	0	E
D. WEIGHT	1	0	0	0	2	E
A. HUTCHINSON	3	0	0	0	2	-2
A. BABCHUK	3	0	0	0	2	+4
M. GERBER	3	0	0	0	0	E
M. COMMODORE	3	0	0	0	2	E
N. WALLIN	3	0	0	0	4	+2
<b>GARDIENS</b>						
	M	V	D	Min.	B.A.	Moy.
C. WARD	1	1	0	60	3	3.00
M. GERBE	3	3	0	180	6	1.99

### LES STATISTIQUES EN SÉRIES

	EN CARRIÈRE				C. MONTRÉAL			
	M	B	A	P	M	B	A	P
Mark RECCHI	110	40	57	97	-	-	-	-
Rod BRIND'AMOUR	116	38	51	89	6	2	5	7
Glen WESLEY	144	15	35	50	39	2	9	11
Doug WEIGHT	69	20	35	55	-	-	-	-
Cory STILLMAN	53	8	15	23	4	1	1	2
Ray WHITNEY	41	6	11	17	-	-	-	-
Bret HEDICAN	83	2	13	15	6	0	1	1
Oleg TVERDOVSKY	40	0	14	14	-	-	-	-
Erik COLE	23	6	3	9	6	4	3	7
Josef VASICEK	29	5	2	7	6	1	0	1
Justin WILLIAMS	17	1	5	6	-	-	-	-
Kevyn ADAMS	42	2	2	4	6	1	0	1
Niclas WALLIN	26	2	1	3	6	1	1	2
Aaron WARD	53	1	2	3	6	0	0	0
Mike COMMODORE	20	0	2	2	-	-	-	-
Matt CULLEN	4	0	0	0	-	-	-	-
Craig ADAMS	4	0	0	0	-	-	-	-
Keith AUCOIN	-	-	-	-	-	-	-	-
Anton BABCHUK	-	-	-	-	-	-	-	-
David GOVE	-	-	-	-	-	-	-	-
Andrew HUTCHINSON	-	-	-	-	-	-	-	-
Frantisek KABERLE	-	-	-	-	-	-	-	-
Andrew LADD	-	-	-	-	-	-	-	-
Chad LAROSE	-	-	-	-	-	-	-	-
Eric STAAL	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>GARDIENS</b>								
	M	V	D	Min.	B.A.	Moy.		
Martin GERBER	2	0	0	20	1	3.0		
Cam WARD	-	-	-	-	-	-		

# FACE-À

### CINQ CHIFFRES À RETENIR

**87,8%**

Les Hurricanes sont la meilleure équipe de la LNH lorsqu'ils marquent le premier but, remportant alors 87,8% des matchs. Le Canadien n'est toutefois pas mauvais dans ce secteur (7<sup>e</sup>) avec un taux de victoire de 73,8%.

**39%**

La Caroline a aussi la meilleure équipe lorsqu'il s'agit de combler un déficit. Les Hurricanes ont ainsi remporté 39% des matchs dans lesquels ils tiraient de l'arrière après une période. Le Canadien ne l'a fait que dans 27,5% des matchs où il était dominé après 20 minutes.

**87,5%**

Les Hurricanes excellent à protéger une avance. Ils ont ainsi remporté 87,5% des matchs où ils étaient en avance après une période. Le Canadien n'a préservé une telle avance que dans 73% des matchs.

**68,3%**

La Caroline domine la LNH avec 28 victoires par un seul but, pour un taux d'efficacité de 68,3% dans ces matchs serrés. Le Canadien a lui remporté 23 matchs par la plus petite marge qui soit (56%)

**106**

Les Hurricanes ont marqué pas moins de 106 buts en troisième période, seulement deux de moins que les meneurs à ce chapitre, les Sénateurs d'Ottawa. Le Canadien n'en a marqué que 82.

### LA SÉRIE

MATCH 1	Demain, 22 avril	19h00	Montréal à Caroline	CBC, RDS
MATCH 2	Lundi 24 avril	19h00	Montréal à Caroline	CBC, RDS
MATCH 3	Mercredi 26 avril	19h00	Caroline à Montréal	CBC, RDS
MATCH 4	Vendredi 28 avril	19h00	Caroline à Montréal	CBC, RDS
MATCH 5 *	Dimanche 30 avril	19h30	Montréal à Caroline	CBC, RDS
MATCH 6 *	Mardi 2 mai	19h00	Caroline à Montréal	CBC, RDS
MATCH 7 *	Jeudi 4 mai	19h00	Montréal à Caroline	CBC, RDS

\* si nécessaire

### COMPARAISON STATISTIQUES

FICHE	CAROLINE				MONTREAL					
	52	22	8	-	112	42	31	9	-	93
Matches 1 à 20	14	5	1	-	29	13	4	3	-	29
Matches 21 à 40	12	5	3	-	27	6	11	3	-	15
Matches 41 à 60	16	4	0	-	32	10	7	3	-	23
Matches 61 à 82	10	8	4	-	24	3	9	0	-	26
À domicile	31	8	2	-	64	24	13	4	-	52
À l'étranger	21	14	6	-	48	18	18	5	-	41
En prolongation	12	0	8	-	40	9	0	9	-	36
Buts pour/contre (+/-)	294/260 (+34)				243/247 (-4)					
Avantage numérique %	17.9% (95/531)				19.2% (89/463)					
Désavantage numérique %	81.8% (81/445)				81.1% (91/481)					

### MENEURS INDIVIDUELS

Buts	Eric STAAL	45	Michael RYDER	30
Assistances	Cory STILLMAN	55	Saku KOIVU	45
	Eric STAAL	55		
Points	Eric STAAL	100	Alex KOVALEV	65
Buts vainqueurs	Erik COLE	8	Michael RYDER	6
Buts en avantage num.	R. BRIND'AMOUR	19	Michael RYDER	18
	Eric STAAL	19		
Buts en désavan. num.	Justin WILLIAMS	4	Chris HIGGINS	3
	Eric STAAL	4		
Plus/moins	Erik COLE	19	Andrei MARKOV	13

### FACE-À-FACE CETTE SAISON

DATE	RÉSULTAT	GARDIENS
31 Déc.	Montréal 3 à Caroline 5	Théodore (p) – Gerber (g)
23 Jan.	Montréal 3 à Caroline 7	Théodore (p) – Ward (g)
31 Jan.	Caroline 8 à Montréal 2	Gerber (g) – Théodore (p)
16 Mars	Caroline 5 à Montréal 1	Gerber (g) – Aebischer (p)

Saku Koivu  
PHOTO LA PRESSE ©



# VERS LA COUPE STANLEY 2006

# FACE

## CANADIEN de MONTRÉAL



SAISON : 42-31-9 pour 93 points  
CONTRE LES HURRICANES : 0-4

Après un mois d'octobre électrisant, le Canadien a été irrégulier jusqu'à la pause olympique, son entraîneur Claude Julien étant même congédié. Par la suite, la formation montréalaise a été l'une des plus solides du circuit, même si elle a eu besoin d'une défaite d'Atlanta l'avant-dernier soir de la saison pour se qualifier pour les séries.

Propriétaire : George Gillett  
Directeur général : Bob Gainey  
Entraîneur : Bob Gainey  
Adjoints : Guy Carbonneau et Doug Jarvis

### FORMATION

No.	Nom	Taille	Poids	Date de naissance
<b>ATTAQUANTS</b>				
11	Saku KOIVU	5-10	181	11/23/74
14	Radek BONK	6-3	220	01/09/76
20	Richard ZEDNIK	6-1	196	01/06/76
21	Chris HIGGINS	6-0	192	06/02/83
22	Steve BÉGIN	5-11	185	06/14/78
27	Alex KOVALEV	6-2	210	02/24/73
35	Tomas PLEKANEC	5-10	189	10/31/82
37	Niklas SUNDSTROM	6-0	191	06/06/75
38	Jan BULIS	6-1	208	03/18/78
40	Maxim LAPIERRE	6-2	199	03/29/85
42	Alexander PEREZHOGIN	5-11	185	08/10/83
47	Aaron DOWNEY	6-1	220	08/27/74
57	Garth MURRAY	6-1	207	09/17/82
71	Mike RIBEIRO	6-0	176	02/10/80
73	Michael RYDER	6-0	196	03/31/80
<b>DÉFENSEURS</b>				
8	Mike KOMISAREK	6-4	237	01/19/82
24	Todd SIMPSON	6-3	220	05/28/73
25	Mathieu DANDENAULT	6-2	200	02/03/76
32	Mark STREIT	5-11	198	12/11/77
44	Sheldon SOURAY	6-4	227	07/13/76
51	Francis BOUILLON	5-8	196	10/17/75
52	Craig RIVET	6-3	201	09/13/74
79	Andrei MARKOV	6-0	203	12/20/78
<b>GARDIENS</b>				
30	David AEBISCHER	6-1	185	02/07/78
39	Cristobal HUET	6-0	194	09/03/75

### LES STATISTIQUES EN SAISON CONTRE LES HURRICANES

	M	B	A	P	Pun.	+/-
T. PLEKANEC	3	2	1	3	4	E
F. BOUILLON	4	1	2	3	2	E
A. MARKOV	1	1	1	2	0	-1
S. BÉGIN	3	1	1	2	2	-1
M. RYDER	4	1	1	2	0	-4
A. KOVALEV	0	2	2	4	-5	
M. RIBEIRO	4	0	2	2	6	-5
S. KOIVU	4	0	2	2	2	-4
S. SOURAY	4	0	2	2	2	-6
A. DOWNEY	2	0	1	1	0	E
N. SUNDSTROM	3	0	1	1	8	+1
J. BULIS	4	1	0	1	0	-1
M. DANDENAULT	4	1	0	1	6	-4
R. ZEDNIK	4	1	0	1	4	-2
C. RIVET	4	0	1	1	7	-4
A. KOSTITSYN	1	0	0	0	0	E
D. AEBISCHER	1	0	0	0	0	E
J.-P. CÔTÉ	1	0	0	0	0	E
P. DAGENAI	1	0	0	0	0	E
C. HUET	2	0	0	0	0	E
G. MURRAY	2	0	0	0	2	-1
R. BONK	2	0	0	0	0	-1
A. PEREZHOGIN	3	0	0	0	2	-2
C. HIGGINS	3	0	0	0	0	-3
M. STREIT	3	0	0	0	4	-2
M. KOMISAREK	3	0	0	0	0	-1
<b>GARDIENS</b>	<b>M</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>Min.</b>	<b>B.A.</b>	<b>Moy.</b>
C. HUET	2	0	0	66	5	4.54
D. AEBISCHER	1	0	1	60	5	4.99

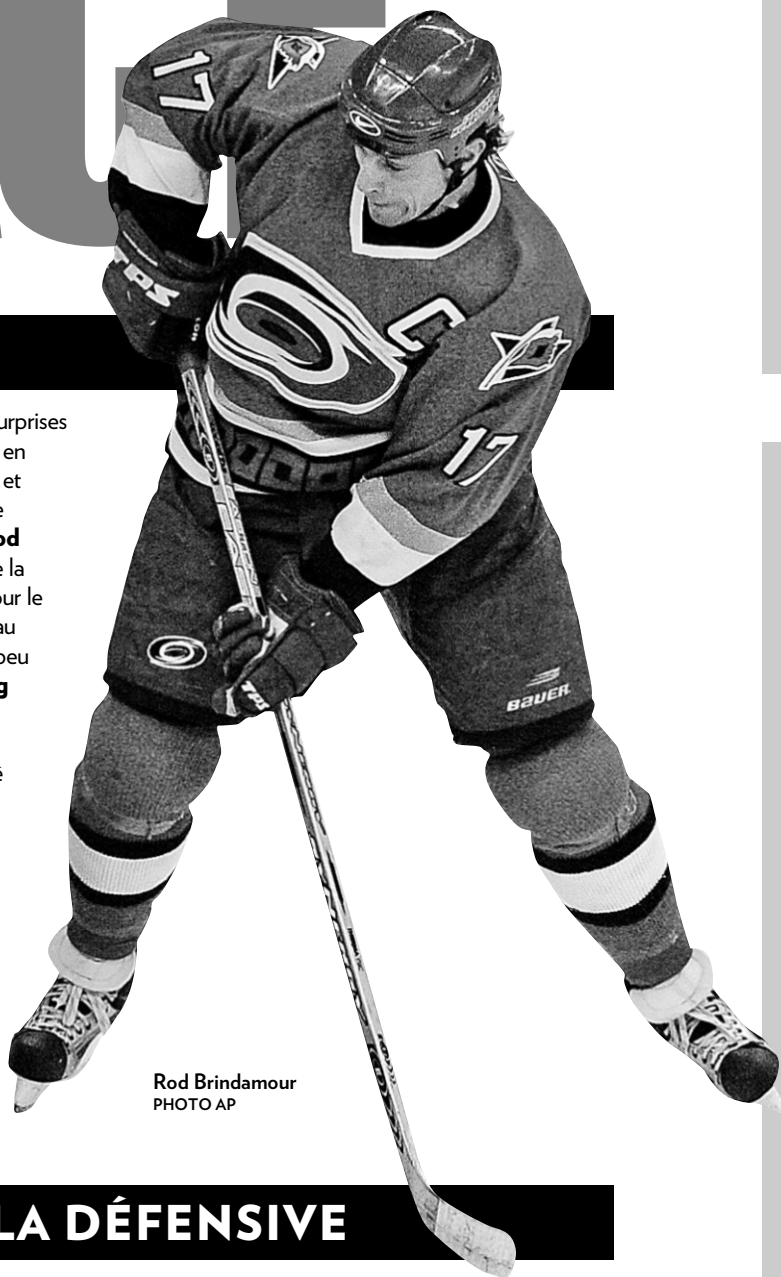
### LES STATISTIQUES EN SÉRIES

	EN CARRIÈRE				C. CAROLINE			
	M	B	A	P	M	B	A	P
Alexei KOVALEV	94	33	44	77	-	-	-	-
Saku KOIVU	40	13	21	34	6	2	1	3
Niklas SUNDSTROM	54	6	19	25	-	-	-	-
Richard ZEDNIK	37	14	10	24	-	-	-	-
Radek BONK	61	9	15	24	-	-	-	-
Andrei MARKOV	23	2	7	9	6	1	1	2
Craig RIVET	33	1	8	9	6	0	0	0
M. DANDENAULT	64	3	5	8	5	0	0	0
Sheldon SOURAY	28	0	5	5	6	0	0	0
Mike RIBEIRO	11	2	1	3	-	-	-	-
Michael RYDER	11	1	2	3	-	-	-	-
Jan BULIS	17	1	1	2	5	0	0	0
Todd SIMPSON	9	0	2	2	-	-	-	-
Steve BÉGIN	9	0	1	1	-	-	-	-
Aaron DOWNEY	4	0	0	0	-	-	-	-
Mike KOMISAREK	7	0	0	0	-	-	-	-
Francis BOUILLON	11	0	0	0	-	-	-	-
J.-P. CÔTÉ	-	-	-	-	-	-	-	-
Pierre DAGENAI	-	-	-	-	-	-	-	-
Jonathan FERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-
Chris HIGGINS	-	-	-	-	-	-	-	-
Raitis IVANANS	-	-	-	-	-	-	-	-
Andrei KOSTITSYN	-	-	-	-	-	-	-	-
Maxim LAPIERRE	-	-	-	-	-	-	-	-
Garth MURRAY	-	-	-	-	-	-	-	-
Alex. PEREZHOGIN	-	-	-	-	-	-	-	-
Tomas PLEKANEC	-	-	-	-	-	-	-	-
Mark STREIT	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>GARDIENS</b>	<b>M</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>Min.</b>	<b>B.A.</b>	<b>Moy.</b>		
David AEBISCHER	13	6	5	696	24	2.07		
Cristobal HUET	-	-	-	-	-	-		
Yann DANIS	-	-	-	-	-	-		

### L'OFFENSIVE

Les Hurricanes représentent l'une des plus agréables surprises de la dernière saison et leur offensive équilibrée en est en grande partie responsable. La jeunesse des **Eric Staal** et **Justin Williams** est bien appuyée par l'expérience de vétérans comme **Cory Stillman** et **Ray Whitney**. **Rod Brindamour** est un métronome dans les deux sens de la patinoire et il domine tous les attaquants de la ligue pour le temps d'utilisation et pour ses réussites lors des mises au jeu. Avec la perte d'Erik Cole, la chimie s'est quelque peu détériorée puisque les vétérans **Mark Recchi** et **Doug Weight** possèdent une dynamique différente.

La puissance du Canadien varie entre le trio 1 et l'unité 1A. **Saku Koivu**, **Michael Ryder** et **Christopher Higgins** sur le premier trio et le duo d'**Alexei Kovalev** et **Mike Ribeiro** sur le deuxième peuvent contribuer à chaque match. **Jan Bulis** et **Richard Zednik** ont connu leurs périodes sombres pendant la saison tandis que **Radek Bonk** est devenu un solide joueur défensif. L'attaquant **Steve Bégin** peut modifier l'allure d'un match par ses mises en échec et en bloquant de nombreux tirs.



Rod Brindamour  
PHOTO AP



Andrei Markov  
PHOTO LA PRESSE

### LA DÉFENSIVE

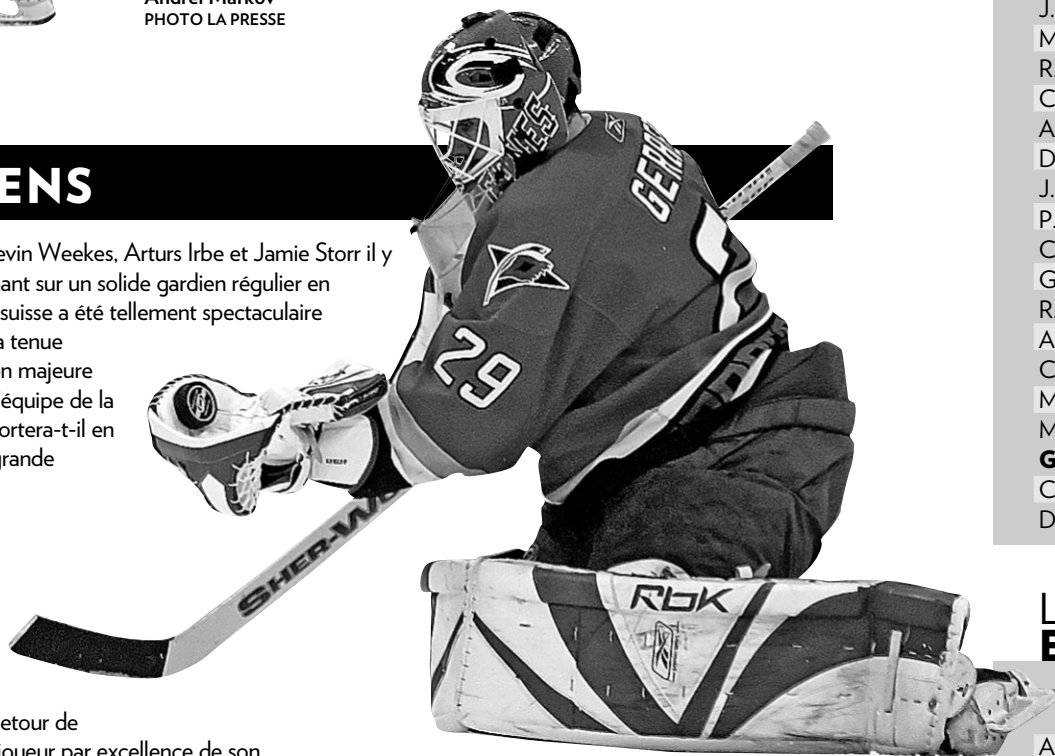
Les défenseurs des Hurricanes ne manquent pas d'expérience dans les séries éliminatoires puisque les **Bret Hedican**, **Oleg Tverdovsky**, **Aaron Ward**, **Mike Commodore**, **Glen Wesley** et **Niclas Wallin** ont tous participé à une série finale de la Coupe Stanley en carrière. Seul **Frantisek Kaberle** n'a pas goûté à une finale; il est toutefois le général des siens aux deux bouts de la patinoire.

**Andrei Markov** s'est imposé comme le meilleur défenseur du Canadien et l'équipe a cumulé un dossier de 3-11-1 en son absence. Il excelle à contrôler la rondelle et à effectuer une solide première passe. Après une première demie de saison difficile, **Sheldon Souray** a été solide dans la seconde partie avant de cafoüller en défensive au cours des derniers matches. Le robuste **Craig Rivet** a disputé sa meilleure saison en carrière pendant que **Mike Komisarek** a pris beaucoup de galon au fil de la saison et ses mises en échec sont solides.

### LES GARDIENS

Après avoir jonglé avec les Kevin Weekes, Arturs Irbe et Jamie Storr il y a deux ans, ils misent maintenant sur un solide gardien régulier en **Martin Gerber**. Le gardien suisse a été tellement spectaculaire devant le filet des siens que sa tenue éblouissante se veut une raison majeure pour expliquer les succès de l'équipe de la Caroline. Comment se comportera-t-il en séries éliminatoires? C'est la grande question.

En moins d'une demi-saison d'expérience comme régulier, **Cristobal Huet** — obtenu comme faire-valoir dans la transaction qui a permis aux Kings de Los Angeles d'obtenir Mathieu Garon en retour de Radek Bonk — est devenu le joueur par excellence de son équipe. Ses statistiques sont celles anticipées pour José Théodore, depuis expédié au Colorado. Obtenu dans cette transaction, **David Aebischer** a cafoüllé à ses trois premiers départs avant de voler deux victoires aux Sénateurs. Le duo est très solide, mais qui sera le numéro un ?



Martin Gerber  
PHOTO AP

### LES UNITÉS SPÉCIALES

Les Hurricanes se situent vers la fin du deuxième tiers des équipes de la LNH tant en supériorité qu'en infériorité numériques. Ça n'a toutefois pas paru dans leurs affrontements contre le Canadien puisqu'ils ont marqué huit buts en 25 occasions et n'en ont accordé qu'un seul en 16 infériorités.

### LES HOMMES FORTS



Si le Canadien peut miser sur des hommes forts comme **Garth Murray**, **Aaron Downey** et **Mike Komisarek**, les Hurricanes forment plutôt une équipe qui mise sur la « dureté du mental » sans véritable redresseur de torts.

Niclas Wallin (7) et Steve Bégin (22)  
PHOTO REUTERS

# VERS LA COUPE STANLEY 2006



Daniel Alfredsson  
PHOTO AP

Daniel Brière  
PHOTO GETTY IMAGES

Jaromir Jagr  
PHOTO REUTERS

TEXTES SIMON DROUIN  
ET ROBERT BOUSQUET

## SÉNATEURS D'OTTAWA

En embauchant Dominik Hasek à l'été 2004, les Sénateurs d'Ottawa croyaient enfin pouvoir oublier leur éternel talon d'Achille, la position de gardien de but. Mais le Tchèque a 41 ans et son aîné lui cause du souci. La recrue Ray Emery, qui a connu un certain essoufflement après un mois de mars fantastique, sera donc devant le filet pour le premier match de la série. Les nouvelles ne sont cependant pas toutes mauvaises : les défenseurs Zdeno Chara, Wade Redden et Chris Phillips seront tous à leur poste ce soir. Redden est toutefois perturbé par la maladie qui affecte sa mère. Martin Havlat sera aussi en uniforme pour appuyer une attaque déjà solide avec les Alfredsson, Spezza et Heatley.

**Sénateurs :** Dany Heatley 103 points, Heatley 50 buts, Jason Spezza 71 assistances, Dominik Hasek 2,09 et 92,5%

**Supériorité numérique :** 102-490 (20,8%) 4<sup>e</sup>

**Infériorité numérique :** 73-476 (84,7%) 4<sup>e</sup>

## LIGHTNING DE TAMPA BAY

Le Lightning est champion défendant de la Coupe Stanley, mais ça fait déjà deux ans et Nikolai Khabibulin n'est plus là. John Grahame et Sean Burke n'ont jamais été en mesure de prendre la relève adéquatement. Les deux gardiens se sont partagé le travail lors du dernier match de la saison, une défaite de 4-1 contre les Capitals de Washington. Ça en dit long sur le casse-tête de l'entraîneur-chef John Tortorella. Le Lightning a une fiche de 2-17-1 contre les Sénateurs d'Ottawa depuis cinq ans. Leur seule planche de salut: du jeu inspiré de leur meilleur joueur, Brad Richards, et de leurs deux grandes stars, Vincent Lecavalier et Martin St-Louis.

**Lightning :** Brad Richards 91 points, 68 assistances ; Vincent Lecavalier 35 buts, Lecavalier et Martin St-Louis 7 buts victorieux, Nolan Pratt + 7 ; Sean Burke 2,80 ; John Grahame 88,9%

**Supériorité numérique :** 81-485 (16,7%) 23<sup>e</sup>

**Infériorité numérique :** 72-390 (81,5%) 20<sup>e</sup>

Lightning de Tampa Bay contre Sénateurs d'Ottawa  
En 2005-06 : Sénateurs 4-0-0-0, 16 BP, 6 BC

## SABRES DE BUFFALO

Si le représentant de l'Est en finale de la Coupe Stanley était déterminé par la qualité globale de ses gardiens, les Sabres y seraient sûrement. Ryan Miller et Martin Biron forment un duo de choc. L'entraîneur-chef Lindy Ruff aura donc l'embarras du choix. Les Sabres forment une équipe très équilibrée avec 10 compteurs d'au moins 15 buts. Ils sont deuxièmes de la LNH en désavantage numérique et troisièmes en avantage. Sept joueurs se sont partagé un total de 31 buts gagnants. Malgré des blessures, Daniel Brière et Jean-Pierre Dumont ont amplement fait leur part, inscrivant un total de 98 points en 102 matchs. Les Sabres ont conclu le calendrier régulier avec une séquence de cinq victoires. Serait-ce leur année ?

**Sabres :** Maxim Afinogenov 73 points, 51 assistances ; Chris Drury 30 buts, Drury, Ales Kotalik ; Dmitri Kalinin + 14 ; Ryan Miller 2,60 et 91,4%

**Supériorité numérique :** 101-477 (21,2%) 3<sup>e</sup>

**Infériorité numérique :** 59-439 (86,6%) 2<sup>e</sup>

## FLYERS DE PHILADELPHIE

Les joueurs des Flyers mangeaient de la pizza, mardi soir, confiants d'avoir enlevé le titre de leur division. Mais les Devils ont effacé un déficit de 0-3 à Montréal pour finalement les coiffer au photo-finish. Plutôt que de commencer la série à domicile, les Flyers devront donc se rendre à Buffalo. Le choc a été fortement ressenti dans le vestiaire, paraît-il. Cela dit, Robert Esche est-il celui qui fera oublier les Brian Boucher, Roman Cechmanek et autres Garth Snow ? C'est ce que semble croire l'entraîneur-chef Ken Hitchcock, qui a choisi Esche au détriment de la recrue Antero Niittymaki pour amorcer la série. Mais la véritable question est l'état de santé de Peter Forsberg. Le sort des Flyers repose entre ses mains... ou sur son aîné.

**Flyers :** Simon Gagné 79 points, 47 buts et + 31 ; Peter Forsberg 56 assistances ; ; Antero Niittymaki et Robert Esche 2,97 ; Esche 89,7%

**Supériorité numérique :** 80-444 (18,0%) 16<sup>e</sup>

**Infériorité numérique :** 97-465 (79,1%) 27<sup>e</sup>

Flyers de Philadelphie contre Sabres de Buffalo  
En 2005-06 : Sabres 3-1-0-0, 14 BP, 12 BC

## DEVILS DU NEW JERSEY

Les Devils sont la seule équipe dans l'Est à compter sur un gardien possédant une véritable expérience dans les séries. Martin Brodeur tentera de mener son équipe à une quatrième conquête de la Coupe Stanley en un peu plus de 10 ans. Les Devils amorcent les séries sur une séquence de 11 victoires en saison régulière, dont un dernier gain émotif à Montréal leur ayant permis de finir premiers de la division Atlantique. Le trio de Zach Parise, Scott Gomez et Brian Gionta fait des flammèches. Gionta a marqué 48 buts, deux de plus que l'ancienne marque de Pat Verbeek. La fiche de Lou Lamoriello depuis qu'il a remplacé Larry Robinson derrière le banc : 32-14-4. Aucun patineur ne porte de numéro dépassant le 29, ce qui en dit long sur l'absence d'ego dans ce club soudé à mort.

**Devils :** Brian Gionta 89 points, 48 buts, 10 buts victorieux et + 18 ; Scott Gomez 51 assistances ; Martin Brodeur 2,57 et 91,1%

**Supériorité numérique :** 78-439 (17,8%) 18<sup>e</sup>

**Infériorité numérique :** 63-348 (81,9%) 16<sup>e</sup>

## RANGERS DE NEW YORK

Les Rangers en séries ? Wow ! Permettez-nous de l'écrire une autre fois : les Rangers en séries. Ça faisait presque 10 ans. La mauvaise nouvelle est que les Blue Shirts devront se mesurer à leurs rivaux de l'autre côté du tunnel Lincoln, les Devils du New Jersey. Les Rangers ont conclu une saison solide en perdant leurs cinq dernières rencontres, dont des raclées face aux Flyers et aux Sénateurs. Jaromir Jagr s'est aussi fait chiper le trophée Art Ross par Joe Thornton. Comment réagira ce grand boudeur, leader de la filière tchèque des Rangers ? Et quel genre de performance offrira le gardien recrue Henrik Lundqvist.

**Rangers :** Jaromir Jagr 123 points, 54 buts, 69 assistances, 9 buts victorieux ; Michal Rozsival + 35 ; Henrik Lundqvist 2,24 et 92,2%

**Supériorité numérique :** 83-440 (18,9%) 8<sup>e</sup>

**Infériorité numérique :** 79-486 (83,7%) 10<sup>e</sup>

Rangers de New York contre Devils du New Jersey  
En 2005-06 : Rangers 4-3-0-1, 20 BP, 17 BC

## PRÉDICTIONS DE NOS EXPERTS



MARC ANTOINE GODIN

### PREMIÈRE RONDE

Ottawa  
New Jersey  
Buffalo  
Caroline  
Detroit  
Calgary  
San Jose  
Dallas

### DEUXIÈME RONDE

New Jersey  
Buffalo  
Detroit  
San Jose

### FINALES D'ASSOCIATION

Buffalo  
Detroit

### COUPE STANLEY

Detroit



JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

### PREMIÈRE RONDE

Ottawa  
Caroline  
New Jersey  
Buffalo  
Detroit  
Dallas  
Calgary  
San Jose

### DEUXIÈME RONDE

Buffalo  
New Jersey  
Detroit  
Calgary

### FINALES D'ASSOCIATION

New Jersey  
Detroit

### COUPE STANLEY

Detroit



RICHARD LABBÉ

### PREMIÈRE RONDE

Ottawa  
Caroline  
Buffalo  
New Jersey  
Detroit  
Dallas  
Calgary  
Nashville

### DEUXIÈME RONDE

Buffalo  
New Jersey  
Detroit  
Dallas

### FINALES D'ASSOCIATION

New Jersey  
Detroit

### COUPE STANLEY

New Jersey

# ASSOCIATIONS



Nicklas Lidstrom  
PHOTO REUTERS

Marty Turco  
PHOTO AP

Miikka Kiprusoff  
PHOTO REUTERS

Joe Thornton  
PHOTO GETTY IMAGES

## RED WINGS DE DETROIT

Les Red Wings de Detroit ont gagné deux Coupes Stanley avec Chris Osgood devant le filet. Pensez bien qu'ils ont d'excellentes chances de répéter le coup avec Manny Legace. On ne s'étonne pas de voir des jeunes comme Pavel Datsyuk — qui ratera le premier match ce soir — et Henrik Zetterberg mener le bal à l'attaque, mais les performances toujours inspirées de Steve Yzerman et Brendan Shanahan tiennent presque du phénomène médical. Nicklas Lidstrom est le meilleur défenseur de la ligue. Il est secondé par Mathieu Schneider, qui vient de connaître la meilleure saison de sa carrière à 36 ans, et Chris Chelios, solide comme le roc. Et y a-t-il un joueur plus fatiguant que Tomas Holmstrom devant le filet?

**Red Wings** : Pavel Datsyuk 87 points ; Brendan Shanahan 40 buts ; Niklas Lidstrom 64 assistances, Henrik Zetterberg 9 buts victorieux ; Mathieu Schneider + 33 ; Manny Legace 2,19 et 91,5%  
**Supériorité numérique**: 102-461 (22,1%) 1<sup>er</sup>  
**Infériorité numérique**: 67-461 (85,5%) 3<sup>e</sup>

## OILERS D'EDMONTON

Excellents en séries, on se demande combien de temps il vont tenir face aux Red Wings. La nouvelle réalité économique de la LNH a permis aux Oilers d'embaucher Chris Pronger. Le défenseur a mis un certain temps à s'adapter à la nouvelle application des règlements, mais le voilà prêt. Les Ryan Smyth, Radek Dvorak, Ales Hemskey et Shawn Horcoff devront tous produire en même temps pour que les Oilers ne se fassent pas sortir en quatre parties. L'entraîneur-chef Craig MacTavish doit aussi espérer de l'aide de la part des acquisitions de dernière minute, Sergei Samsonov et Dwayne Roloson, corrects sans plus depuis leur transfert en Alberta.

**Oilers** : Ales Hemskey 77 points, 58 assistances ; Ryan Smith 36 buts ; Shawn Horcoff 5 buts victorieux ; Jaroslav Spacek + 11 ; Dwayne Roloson 2,73 et 90,8%  
**Supériorité numérique**: 88-485 (18,1%) 14<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 76-478 (84,1%) 8<sup>e</sup>

Oilers d'Edmonton contre Red Wings de Detroit  
En 2005-06 : Red Wings 2-0-2-0, 14 BP, 13 BC

## STARS DE DALLAS

Les Stars de Dallas forment peut-être la meilleure équipe des années 1990 et 2000 à ne pas avoir remporté la Coupe Stanley plus d'une fois. Plusieurs observateurs estiment que cela va changer en 2006. Avec Marty Turco devant le filet et Sergei Zubov, Philippe Boucher, Janne Niinimaa, Stéphane Robidas et Jon Klemm pour l'appuyer, difficile de les contredire. L'attaque est menée par le toujours spectaculaire Mike Modano, Jason Arnott et Brenden Morrow. Avec 13 buts en 70 matchs, Bill Guerin a toutefois perdu de son lustre. Une seule interrogation: les Stars souffriront-ils d'un complexe après avoir vu les Red Wings effacer un déficit de 0-2 en troisième période lors de l'avant dernier-match du calendrier régulier?

**Stars** : Mike Modano 77 points ; Jere Lehtinen 33 buts, 6 buts victorieux ; Sergei Zubov 58 assistances ; Brenden Morrow + 30 ; Marty Turco 2,55 ; Turco et Johan Hedberg 89,8%  
**Supériorité numérique**: 88-498 (17,7%) 20<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 82-504 (83,7%) 11<sup>e</sup>

## AVALANCHE DU COLORADO

L'Avalanche du Colorado a été éprouvé par les blessures (Svatos, Tanguay, Konowalchuk, etc.) pendant toute la saison. Comment a réagi le directeur général Pierre Lacroix? Il est allé chercher un gardien... blessé. Même s'il jure avoir pensé à l'avenir en acquérant José Théodore, Lacroix doit sûrement prier pour qu'il puisse retrouver une forme digne de ce nom dès ce printemps. Au moins, Alex Tanguay a fait des flammèches à son retour au jeu et Joe Sakic est toujours aussi bon. Ian Laperrière connaît la saison de sa carrière. Milan Hejduk sortira-t-il de sa torpeur?

**Avalanche** : Joe Sakic 87 points, 55 assistances ; Sakic et Marek Svatos 32 buts ; Svatos 9 buts victorieux ; Milan Hejduk + 13 ; Peter Budaj 2,86 et 90,0%  
**Supériorité numérique**: 89-473 (18,8%) 9<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 69-447 (84,6%) 6<sup>e</sup>

Avalanche du Colorado contre Stars de Dallas  
En 2005-06 : Stars 3-1-0-0, 13 BP, 10 BC

## MIGHTY DUCKS D'ANAHEIM

Les Mighty Ducks d'Anaheim jouent comme une équipe taillée sur mesure pour les séries: un gardien solide, de la discipline et du patin. Tout en rajeunissant le club, le directeur général Brian Burke a réussi les deux plus beaux coups de la saison morte en embauchant Scott Niedermayer et Teemu Selanne. Peu de joueurs couvrent autant de terrain que Niedermayer à la défense tandis que Selanne a obtenu 90 points après un ridicule 32 il y a deux ans au Colorado. Andy McDonald a profité de la renaissance du Finnish Flash pour s'offrir une saison de 85 points. Deux recrues à surveiller : Ryan Getzlaf, qui joue à la pointe en avantage numérique, et François Beauchemin, un ex-Canadien. Le gardien Jean-Sébastien Giguère a retrouvé ses repères après la terrible saison qui a suivi son Conn-Smythe en 2003.

**Mighty Ducks** : Teemu Selanne 90 points, 40 buts et + 28 ; Andy McDonald 51 assistances et 7 buts victorieux ; Ilya Bryzgalov 2,51 ; Jean-Sébastien Giguère 91,1%  
**Supériorité numérique**: 87-480 (18,1%) 15<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 84-510 (83,5%) 13<sup>e</sup>

## FLAMES DE CALGARY

Quand on a un type comme Miikka Kiprusoff devant le filet, il est permis de rêver aux plus grands honneurs. Les joueurs des Flames n'ont sûrement pas oublié leur formidable poussée de 2004, où ils sont venus à un gain de remporter la Coupe Stanley. Ils possèdent le meilleur trio de jeunes défenseurs de la LNH en Dion Phaneuf, Robyn Regehr et Jordan Leopold. Le seul hic est que Calgary ne marque pas beaucoup de buts. En fait, seulement deux équipes ont fait pire que les Flames à ce chapitre en saison régulière. Va donc falloir que Jarome Iginla se transforme encore une fois en Superman.

**Flames** : Jarome Iginla 67 points et 35 buts ; Daymond Langkow 34 assistances ; Langkow et Dion Phaneuf 7 buts victorieux ; Marcus Nilson + 13 ; Mikka Kiprusoff 2,07 et 92,3%  
**Supériorité numérique**: 87-478 (18,2%) 12<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 80-508 (84,2%) 7<sup>e</sup>

Mighty Ducks d'Anaheim contre Flames de Calgary  
En 2005-06 : Flames 2-2-0-0, 10 BP, 9 BC

## PREDATORS DE NASHVILLE

Quand le gardien Tomas Vokoun a dû déclarer forfait pour le reste de la saison en raison d'une maladie vasculaire, plusieurs journalistes ont rayé le nom des Predators à côté du mot Cendrillon dans leur petit calepin. Chris Mason a très bien répondu comme remplaçant (6-1), mais il constitue un énorme point d'interrogation en prévision des séries, surtout que des requins comme Joe Thornton et Jonathan Cheechoo ont les dents bien affûtées. Autre nuage noir : l'attaquant Steve Sullivan et le défenseur Marek Zidlicky, deux piliers, ont passé la dernière portion du calendrier dans l'infirmerie. Malgré des soucis avec Norbourg, l'as des mises en jeu Yanic Perreault a marqué 22 buts, ce qui l'aurait placé au quatrième rang chez le Canadien.

**Predators** : Paul Kariya 85 points et 54 assistances ; Mike Sillinger 32 buts ; Scott Hartnell 8 buts victorieux ; Chris Mason 2,54 ; Tomas Vokoun 91,9%  
**Supériorité numérique**: 94-512 (18,4%) 10<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 82-533 (84,6%) 5<sup>e</sup>

## SHARKS DE SAN JOSE

Les Sharks de San Jose ont réalisé une poussée formidable en fin de saison. Le directeur général Doug Wilson devrait envoyer une bonne bouteille de vin à son ex-collègue Mike O'Connell pour lui avoir refilé Joe Thornton. En 57 matchs avec les Sharks, il a inscrit 20 buts et obtenu 70 passes. Fiche de l'équipe dans l'intervalle: 36-15-7. Au contact du premier choix au repêchage de 1997, Jonathan Cheechoo a éelos, enfilant un total de 56 buts pour mettre la main sur le trophée Maurice-Richard. Évoluant dans l'ombre de Thornton, Patrick Marleau en a aussi profité pour amasser 86 points. Reste à Thornton et sa bande de répéter cela en séries.

**Sharks** : Joe Thornton 125 points, 96 assistances et + 31 ; Jonathan Cheechoo 56 buts et 11 buts victorieux ; Vesa Toskala 2,56 et 90,1%  
**Supériorité numérique**: 91-500 (18,2%) 12<sup>e</sup>  
**Infériorité numérique**: 77-399 (80,7%) 23<sup>e</sup>

Sharks de San Jose contre Predators de Nashville  
En 2005-06 : Predators 2-0-2-0, 9 BP, 9 BC



MATHIAS BRUNET

### PREMIÈRE RONDE

Caroline  
Ottawa  
New Jersey  
Philadelphie  
Detroit  
Dallas  
Calgary  
San Jose

### DEUXIÈME RONDE

Ottawa  
New Jersey  
Detroit  
Calgary

### FINALES D'ASSOCIATION

New Jersey  
Detroit

### COUPE STANLEY

Detroit



PIERRE LADOUCEUR

### PREMIÈRE RONDE

Ottawa  
Carolina  
New Jersey  
Buffalo  
Detroit  
Calgary  
San Jose  
Dallas

### DEUXIÈME RONDE

Devils  
Buffalo  
Detroit  
Calgary

### FINALES D'ASSOCIATION

New Jersey  
Calgary

### COUPE STANLEY

Calgary



SIMON DROUIN

### PREMIÈRE RONDE

Ottawa  
Caroline  
Buffalo  
New Jersey  
Detroit  
Dallas  
Anaheim  
San Jose

### DEUXIÈME RONDE

New Jersey  
Buffalo  
Detroit  
Dallas

### FINALES D'ASSOCIATION

New Jersey  
Detroit

### COUPE STANLEY

Detroit



RÉJEAN TREMBLAY

### PREMIÈRE RONDE

Tampa Bay  
Montréal  
New Jersey  
Buffalo  
Detroit  
Calgary  
San Jose  
Avalanche

### DEUXIÈME RONDE

San Jose  
Colorado  
Detroit  
Calgary

### FINALES D'ASSOCIATION

San Jose  
Detroit

### COUPE STANLEY

San Jose

GOLF

# Appleby et Sorenstam en avant

ASSOCIATED PRESS

**HUMBLE, Texas** — Stuart Appleby croit qu'il a encore 10 ou 15 bonnes saisons devant lui sur le circuit de la PGA. Il veut en profiter le plus possible.

L'Australien de 34 ans a joué 66, six sous le par, au club Redstone et a pris les devants à l'issue de la première ronde de l'Omnium de Houston.

« J'essaie de bien jouer tout le temps, a dit Appleby. Je crois que c'est la seule façon de faire. Il faut tenter de faire de notre mieux jour après jour. C'est Tiger Woods qui nous a montré qu'il fallait toujours tenter de s'améliorer. »

Appleby a profité des conditions parfaites du matin quand le vent

n'était pas encore au rendez-vous. « Les conditions étaient assez faciles, a-t-il. Je me disais qu'il y avait certes un compte de 66 dans l'air et j'ai été suffisamment chanceux pour l'obtenir. »

Le vent s'est levé en après-midi, changeant les conditions.

« Le vent peut vous affecter drôlement, a dit John Daly, qui a joué 69. Le vent peut changer pendant votre élan. »

Mike Weir a été le meilleur des Canadiens avec un compte de 71. Jon Mills a joué 74, un coup de mieux que Ian Leggatt.

Jerry Smith et D.A. Points ont aussi profité des belles conditions du matin et ont joué 67.

L'Australien Aaron Baddeley, qui a remporté son premier tour-

noi la semaine dernière à Hilton Head, a remis une carte de 68 pour se retrouver à égalité avec Stephen Leany, Brent Geiberger et Charles Warren.

Vijay Singh, deux fois gagnant de l'épreuve et seul du « Big Five » à participer au tournoi, a joué 69 après avoir réussi des oiselets sur tous les trous à normale cinq.

**Position familière**

Annika Sorenstam se retrouve dans une position familière au club Eagles's Landing, soit à un coup de la tête à l'issue de la première ronde.

Maria Hjorth et Cristie Kerr ont toutes deux remis des cartes de 65, sept sous le par, et partagent les devants au championnat Natu-

ral Charity de Floride. Mais Sorenstam, qui a remporté l'épreuve de l'an dernier par la marge de 10 coups, a joué 66 et semble en grande forme.

Elle a commis quelques erreurs cependant, en y allant de trois bogeys, mais a réussi un aigle au sixième trou quand elle a logé son deuxième coup à quelques pouces de la coupe, elle qui a aussi remporté ce tournoi en 2001.

Sorenstam se retrouve à égalité avec la Brésilienne Candy Hanne-

mann et la Française Patricia Meunier-Lebouc. A.J. Eathorne, de Calgary, est la meilleure Canadienne. Elle a joué 67, cinq sous le par. Alena Sharp, de Hamilton, a joué 69, deux coups de mieux que Lorie Kane.

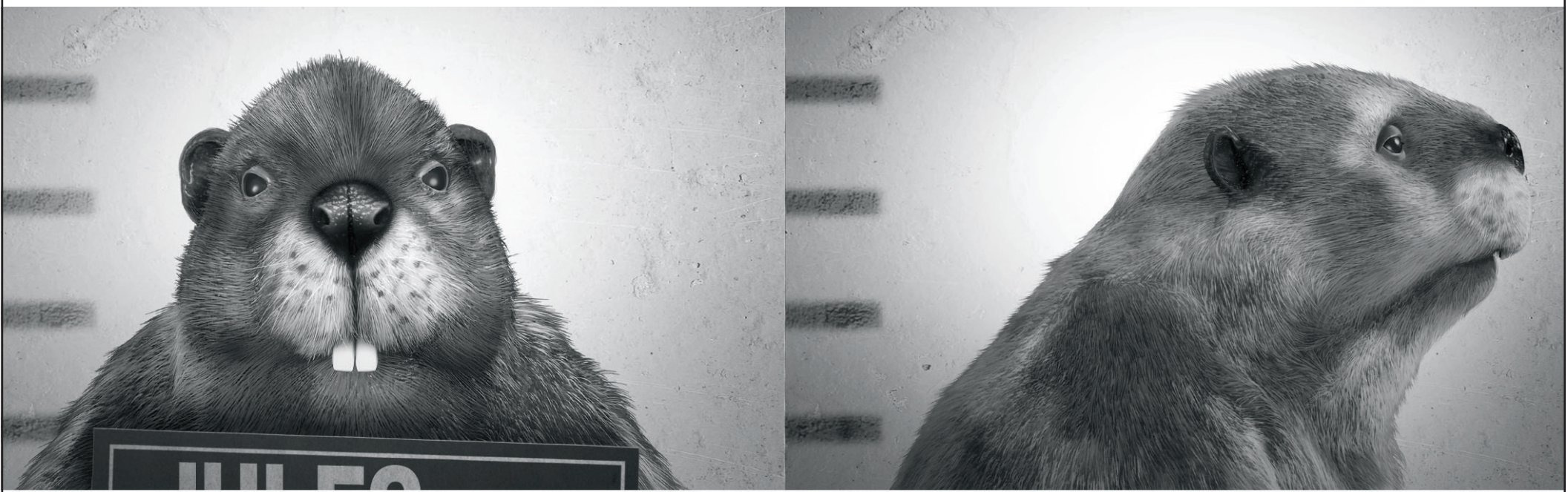


PHOTO DAVE EINSEL, AP

Stuart Appleby

Karrie Webb, à son premier tournoi depuis son triomphe au Championnat Nabisco, a joué 67, mais aurait pu faire mieux après avoir raté deux courts roulés.

REPORTAGE PUBLICITAIRE — AVRIL/MAI 2006



## Jules et Bertrand arrêtés

Propos mensongers sur l'offre ExpressVu



La nouvelle est tombée comme une bombe dans le monde de la télé. Les deux rongeurs ont été arrêtés suite à des propos présumément mensongers sur l'offre ExpressVu. Ils n'auraient pas résisté à leur arrestation. Même que Bertrand croit encore qu'il s'agit d'une surprise de

son ami Jules pour son anniversaire. Il déclare naïvement: « Ici, on est bien traités; les repas aux heures fixes, les récréations de 15 minutes comme à la petite école, les grandes douches à aire ouverte, si ce n'était pas du fait qu'on soit en prison, ce serait le paradis!

Même les gens sont sympathiques. Plusieurs personnes me font des sourires moqueurs. Ils ont tous l'air de bien m'aimer... » Jules, quant à lui, ne déroge pas: « J'avoue que nous aussi on a été perturbés par l'offre incroyable d'ExpressVu au début, mais on dit la vérité. »

Une affaire à suivre car les réactions du public à cette affaire en surprennent plus d'un. Même la presse étrangère a déjà fait écho de l'incident. Les castors étant là-bas, eux aussi des emblèmes bien aimés de la faune canadienne.

> SUITE en page 8

ExpressVu impliqué dans l'affaire?



ÉCONOMISEZ 240 \$

LOCATION GRATUITE

d'un RVP pendant 1 an

+ Combo Maxi Plus à partir de seulement

38 \$ /mois<sup>1</sup> pour 12 mois

(incluant toute la programmation en français, les 4 canaux Super Écran et beaucoup plus)

+ Installation gratuite<sup>2</sup>

1 87 SOUCOUBE  
www.bell.ca/television

## « C'est trop beau pour être vrai »

Le plaignant trouve l'offre suspecte.

D'après les allégations de Jules et Bertrand, la location d'un Récepteur Vidéo Personnel d'ExpressVu serait gratuite pendant 1 an et l'installation serait aussi complètement gratuite. De plus, le Combo Maxi Plus

serait à seulement 38 \$ par mois pendant 12 mois. L'inspecteur responsable de l'enquête déclare: « Y a trop d'affaires gratuites dans cette offre-là. 240 \$ d'économie, c'est trop beau pour être vrai. » S'agit-il de

bobards éhontés, d'un canular ou de la pure vérité? Quoi qu'il en soit, les castors clament leur innocence: « Spécialement dans le cas de Bertrand » d'ajouter Jules.

Les rumeurs n'ont pas tardé à circuler dans les cercles de téléspectateurs à l'affût de rabais et d'aubaines. Plusieurs blogues spécialisés ont alimenté la machine à potins, en faisant saliver les plus fervents pour qui l'arrivée de telles offres est un cadeau du ciel. Les fanatiques du petit écran ont même parlé d'une nouvelle ère dans le domaine. « Ça va changer mes habitudes, c'est certain.

Je crois que je vais hiberner à l'année avec un joujou comme le RVP. » a lancé un amateur de sport. Il fait partie d'un groupe qui va profiter dans l'avenir rapproché d'une foule d'innovations et de gadgets qui bouleverseront la façon de regarder la télé.

Les analystes sérieux, quant à eux, parlent plutôt d'un chapitre très avantageux pour Bell qui se démarque encore en valorisant l'expérience télévisuelle des québécois avec un récepteur comme le RVP.

> SUITE en page 11



La télécommande saisie par les inspecteurs correspond au modèle que l'on retrouve dans les résidences du Québec.

## Le RVP, le meilleur ami du sportif de salon

Impossible de manquer une seule seconde des séries de la LNH avec ExpressVu

Bien avant les révélations-chocs sur les prix dérisoires, le Récepteur Vidéo Personnel d'ExpressVu avait commencé sa fulgurante ascension chez les maniaques de sport. Ce bijou de la technologie réinvente la façon de regarder les matchs de hockey à la

télé. « Ça me permet de mettre la télé en direct sur pause, d'aller me chercher une délicieuse collation et de revenir là où je m'étais arrêté. En plus, je peux visionner les reprises à volonté. Ça fait deux ans que j'en ai un, et ça fait deux ans que je n'ai pas manqué un seul

but. » de déclarer M. Claude Ringuette de Grand-Mère. Si les allégations de Jules et Bertrand sont véridiques, les sportifs de salon devraient s'empresser de profiter de cette offre incroyable.



Aussi disponible chez:



Le service ExpressVu offert aux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Une pièce d'identité avec photo valide et une pré-autorisation sur une carte de crédit sont requises pour activer un compte. Prix/offre sujets à changement sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre à moins spécifié au contraire. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) L'offre prend fin le 4 juillet 2006; le crédit de 20 \$/mois est offert aux nouveaux comptes dans le cadre d'un engagement de location d'équipement de 2 ans avec une programmation d'une valeur mensuelle min. de 48 \$ (français) et 68 \$ (anglais) pour les 12 premiers mois. Un crédit de 10 \$/mois est aussi disponible avec une programmation d'une valeur min. de 37 \$ (français) et de 47 \$ (anglais). Les frais mensuels de la location d'équipement sont en sus. Des frais de résiliation anticipés s'appliquent. Le client doit acheter une trousse location, l'enregistrer entre le 31 mars et le 4 juillet 2006, et activer le système dans les 60 jours suivants; un crédit de 49,99 \$ s'applique alors sur le compte, avant les taxes. (2) Avec un engagement de programmation de 2 ans. Pas disponible partout; voir www.bell.ca/installation incluse. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu s.e.c. LNH est une marque déposée de la Ligue National de Hockey. © 2005, COVAN. Utilisée sous licence.

MÉDIAS

EN RAFALE

BASEBALL

Et de quatre pour Bedard

L'Ontarien Erik Bedard est demeuré invaincu, hier, Miguel Tejada a bouclé le circuit et a produit trois points quand les Orioles de Baltimore ont disposé des Indiens de Cleveland, 9-4. Bédard (4-0) a lancé pendant six manches et a rejoint Curt Schilling, des Red Sox de Boston, et Oscar Villareal, des Braves d'Atlanta, pour le nombre de victoires chez les lanceurs partants avec quatre.

HOCKEY JUNIOR

Oublier l'or

Le Canada devra oublier la médaille d'or au championnat du monde de hockey des moins de 18 ans. Jan Mikael Jarvinen a marqué à 1:22 de la prolongation pour procurer une victoire de 3-2 à la Finlande contre la formation canadienne, hier, en demi-finale. François Bouchard et Ben Maxwell ont marqué du côté des Canadiens, qui avaient décroché la médaille d'argent à cette compétition l'an dernier. Jonathan Bernier a effectué 45 arrêts devant le filet. Robert Nyholm et Joonas Jalvanti ont réussi les filets de la Finlande en temps réglementaire. Riku Helenius a bloqué 37 tirs.

FOOTBALL

Un autre quart...

Les Alouettes ont acquis le vétéran quart Nealon Greene des Roughriders de la Saskatchewan en retour du demi défensif Almondo Curry et du choix de cinquième tour des Alouettes au repêchage de 2007, a annoncé le directeur général Jim Popp, hier. Greene, un athlète de cinq pieds 10 pouces et 205 livres, a amorcé sa carrière avec les Argonauts de Toronto en 1998. Il s'est établi comme partant en 1999 alors qu'il oeuvrait pour les Eskimos d'Edmonton. Il a été échangé aux Roughriders de la Saskatchewan en 2002. Il a connu sa meilleure saison en 2003 alors qu'il a complété 278 de ses 455 passes pour des gains de 3398 verges, 20 touchés et seulement neuf interceptions. Parmi les quarts attendus au camp d'entraînement des Alouettes, on compte maintenant Anthony Calvillo, Quincy Carter, Michael Brady, Ryan Dinwiddie et Scott McBrien.

HOCKEY

Les Blues auront le premier choix

Les Blues de St.Louis ont remporté le tirage au sort en vue du prochain repêchage de la LNH, hier, alors qu'ils ont conservé le premier choix. La séance de repêchage aura lieu le 24 juin prochain à GM Place, à Vancouver. Les Penguins de Pittsburgh choisiront au deuxième rang, suivis des Blackhawks de Chicago, des Capitals de Washington et des Bruins de Boston. Le Blues, qui ont terminé au tout dernier rang du classement général en saison régulière, avec 57 points, avaient les meilleures chances (25 pour cent) de remporter le tirage au sort. Selon le système préconisé par la LNH, seules les cinq dernières équipes au classement avaient des chances de s'emparer du tout premier choix au repêchage. Les équipes ne pouvaient progresser de plus de quatre rangs et elles ne pouvaient descendre que d'un échelon au maximum. Ce sera la première fois en 39 ans d'histoire que le Blues auront droit au tout premier choix. Le club n'a jamais repêché plus haut que le deuxième rang. C'était en 1979 et ils avaient choisi l'attaquant Perry Turnbull. Les Blue Jackets de Columbus choisiront au sixième rang, suivis des Islanders de New York, des Coyotes de Phoenix, du Wild du Minnesota, des Panthers de la Floride, des Kings de Los Angeles, des Thrashers d'Atlanta, des Maple Leafs de Toronto et des Canucks de Vancouver. Les autres rangs de sélection seront déterminés en fonction des résultats obtenus par les équipes prenant part aux séries.

Patrick ne reviendra pas

Craig Patrick, le directeur général qui a bâti les équipes des Penguins de Pittsburgh qui ont remporté deux fois la Coupe Stanley, mais qui a également dû procéder à une vente de feu à cause de problèmes financiers, ne sera pas de retour l'an prochain après 17 ans de services. Le contrat de Patrick sera échu le 1er juillet et le président du club Ken Sawyer a indiqué, hier, que les Penguins embaucheront un autre homme au poste de directeur général. « Il s'agit d'une décision difficile que nous n'avons pas prise à la légère, a dit Sawyer. Par contre, nous étions tous d'accord pour dire que le temps était venu d'effectuer un changement et d'aller de l'avant. » Sawyer a affirmé qu'il pourrait prendre jusqu'à deux mois pour choisir un nouveau directeur général. Le président des Penguins a toutefois spécifié que le nouveau d.g. n'aura d'autre choix que de retenir les services de l'entraîneur Michel Therrien, la saison prochaine. Celui-ci a encore deux ans à faire à son contrat.

À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

- BASEBALL**  
19 h 00 - SPNET - Ligue américaine : Boston c. Toronto.
- BOXE**  
14 h 00 - RDS\* - Montell Griffin c. Norman Jones.  
00 h 00 - TSN\* - Derek Bryant c. Alonzo Butler.
- GOLF**  
16 h 00 - TSN - PGA : du Texas, la deuxième ronde de l'Omnium de Houston.
- HOCKEY**  
13 h 00 - SPNET - LNH : émission spéciale sur les séries éliminatoires.  
16 h 00 - RDS\* - Championnat du monde des moins de 18 ans : de Suède, match de demi-finale.  
19 h 00 - CBC - LNH : Tampa Bay c. Ottawa.  
19 h 00 - VOX - LHJMQ : à déterminer.  
19 h 00 - CBC, OLN - LNH : Edmonton c. Detroit.  
20 h 00 - TSN - LNH : San Jose c. Nashville.  
22 h 00 - CBC, OLN - LNH : Anaheim c. Calgary.
- SOCCER**  
02 h 00 - FSWC\* - Angleterre : Wigan c. Aston Villa.  
10 h 00 - GOL TV\* - Coupe de l'UEFA : Schalke 04 c. Séville.  
12 h 00 - FSWC\* - Italie : Milan c. Inter.  
13 h 00 - GOL TV\* - Brésil : Gremio c. Corinthians.  
14 h 00 - FSWC\* - Italie : Sampdoria c. Parme.  
17 h 00 - GOL TV\* - Espagne : Valence c. Espanyol.  
21 h 00 - GOL TV\* - Espagne : Dep. La Corogne c. Séville.  
23 h 00 - FSWC\* - Italie : Palerme c. Rome.
- TENNIS**  
12 h 30 - TSN\* - ATP : de Monte-Carlo, match de quart de finale.  
\* = en différé ou en reprise.

Le temps de donner son 110



PIERRE TRUDEL  
ANTENNES  
COLLABORATION SPÉCIALE

Un rappel aux joueurs du Canada. Messieurs, un match de hockey compte trois périodes. L'action dans chacune d'elles dure 20 minutes. Il faut se « présenter » tant pour la première, la seconde que la troisième. Donner son 110 à chaque présence sur la glace, et peut-être même un peu plus puisque l'adversaire pourrait avoir le même plan de match.

Allez. Et mettez-la d'dans le plus souvent possible. Le marathon commence ce soir, durera très exactement deux mois si les séries se rendent à la limite, et la couverture télé sera l'une des plus complètes offertes aux amateurs.

D'abord RDS. Le Canadien n'est à l'oeuvre que demain, mais RDS s'y met dès ce soir avec les rencontres Ottawa-Tampa Bay (19 h) et Anaheim-Calgary (22 h). La chaîne sportive propose un minimum de deux matches quotidiens durant la première ronde, parfois trois, et il en sera ainsi jusqu'aux premières éliminations. Toutes les rencontres des séries Canadiens-Caroline, Ottawa-Tampa Bay et Dallas-Colorado seront présentées sur RDS. On y verra en fait toutes les équipes impliquées dans cette première ronde et deux équipes de commentateurs se partageront le travail. Pierre Houde, Yvon Pedneault, Alain Crête et Jacques Demers seront sur place pour toutes les

rencontres impliquant le Canadien, et Chantal Machabée les rejoindra pour les matches à Montréal.

Denis Casavant, Benoit Brunet, Michel Y. Lacroix et Norman Flynn suivront, en direct de Montréal, les séries Ottawa-Tampa Bay et Dallas-Colorado. RDS ajoute des analystes pour les besoins de la cause, notamment Jacques Martin et Joël Bouchard.

Tous les soirs, entre 20 h et 22 h 30, RIS Info-Sports présentera Coupe Stanley '06, une émission qui comprendra de longs extraits des matches en cours et des analyses.

CBC

Les Leafs de Toronto éliminés, CBC se tourne vers le Canadien et les Sénateurs. Deux matches ce soir, un seul demain, celui du Canadien, et trois dimanche puisqu'Edmonton, Ottawa et Calgary seront à l'oeuvre. RDS présente aussi ces trois confrontations. CBC détient les droits exclusifs sur toutes les équipes canadiennes et ne diffusera en première ronde que les matches impliquant l'une d'elles.

On y retrouvera les figures habituelles, celles de Bob Cole, Harry Neale, Ron McLain et Don Cherry... qui prendra sans doute quelques minutes pour s'apitoyer sur le sort des Maple Leafs.

TSN

TSN a prévu une vingtaine de matches dans cette première ronde, tous impliquant des formations américaines, dont le premier ce soir entre San Jose et Nashville. Demain, diffusion des confrontations Rangers-New Jersey et Philadelphie-Buffalo.

En résumé, TSN présentera toute la série entre Buffalo et Philadelphie, cinq matches de chacune des séries Dallas-Colorado et Nashville-San Jose, et trois autres opposant New Jersey aux Rangers. TSN couvrira les équipes américai-

HOCKEY

Supériorité numérique... pour le coût des billets



MARIE-CHRISTINE BLAIS  
PAR LA BANDE

Pour être honnête, je suis complètement poche quand il s'agit de décrypter la page des Chiffres du sport. Mais je sais tout de même que ça n'a pris que l'équivalent de deux périodes et d'un hymne national — 45 minutes — pour que s'écoulent, mercredi, tous les 20 000 billets (prix : entre 10 \$ à 240 \$) pour les trois matchs des Canadiens contre les Hurricanes à Montréal. Tous les billets ? C'était en tout cas le but. Sauf qu'il y a toujours des petites passes dans les coins pour se procurer des billets, en toute légalité ou presque. Pas besoin d'être un lecteur assidu de Richard Labbé pour savoir que ça coûte toutefois pas mal plus cher.

Bien sûr, le premier recours, le plus classique depuis qu'existent à la fois le sport et les journaux, qui eux-mêmes descendent du bon vieux babillard, c'est de regarder les annonces classées. Mais oubliez la petite annonce personnelle d'un gars mal pris avec sa paire de billets parce qu'il avait oublié que, ce soir-là, il avait déjà un cours prénatal au pro-

gramme.

Ce sont désormais des courtiers qui occupent le marché des billets de dernière minute : chez le courtier billets.ca, par exemple, il reste à peine quelques places dans la section des gris (mais au centre de la patinoire), à 125 \$ pour la partie de mercredi prochain — oui, c'est pas mal plus cher que le prix habituel, mais c'est encore décent. Pour la partie de vendredi ? Des billets entre 250 et 425 \$. Et pour celle du mardi, 2 mai — s'il y en a une ? De 100 à 425 \$.

Et sur Internet ? Là aussi, la petite annonce personnelle est une denrée rare. Manifestement, il se trouve toujours quelqu'un dans l'entourage pour acheter les précieux billets. À moins que notre fameux gars — qui, en passant, pourrait être une fille — décide soit de vendre ses billets à un courtier qui les revendra à son tour, soit de tenter le coup sur le site d'enchères de eBay.

Évidemment, de nombreux courtiers ont un site Internet : Ticket Triangle, BuySellTix, etc. Sur ce site, par exemple, au moment d'écrire ces lignes, les billets se vendaient, pour samedi, entre 123 \$ US (dans la section des 400 !) à 475 \$ US (Section 102), coût de l'envoi des billets non compris.

Du côté de eBay, il y a bel et bien enchère pour les billets des finales. Quoique les plus convoités des billets soient ceux... pour les parties de baseball des Yankees de New York contre les Red

nes au cours des trois premières rondes, la finale appartenant à CBC.

L'équipe de commentateurs est composée de Pierre McGuire, Chris Cuthbert, Gord Miller et Glen Healy, auxquels se joindront le gardien Darren Pang et Maggie The Monkey qui viendra faire ses prédictions à l'aide de la grande roue à numéros ! Sérieux ! En 2003, Maggie avait prédit la présence des Mighty Ducks d'Anaheim en finale. Combien d'experts l'avaient fait ? En studios, James Duthie, Bob McKenzie, Dave Hodge, et Darren Dutchyshen.

OLN

Aux États-unis, la chaîne OLN prévoit diffuser 54 matches, incluant les deux premiers de la série finale, après lesquels OLN fera place à NBC, tel que prévu dans l'entente avec la LNH.

OLN ajoute aussi à sa programmation en consacrant chaque soir six heures d'antenne ayant pour thème le hockey incluant matches des présentes séries, classiques du passé, analyses en studios et documentaires, pour un total de 260 heures consacrées à ce sport.

OLN a fait de grands efforts cette saison. Le problème est son taux de pénétration. La chaîne est disponible dans plus de 60 millions de foyers, mais ne compte pas autant d'abonnés. Loin de là !

On pourrait mettre plus de temps à confirmer ou infirmer un but lors des reprises. La LNH souhaite éliminer tout doute et elle a avisé son personnel de scruter tous les angles afin d'éviter une erreur qui pourrait influencer le déroulement ou l'issue d'un match. Il est arrivé à six ou sept reprises cette saison que les prises de vue n'aient pas été concluantes lors du visionnement et que les décisions prises se soient avérées les mauvaises.

Sox de Boston en juin (même Billy Joel, en huitième place du palmarès des billets les plus vendus, est plus coté que le hockey... Eh, misère...). Pour la partie de hockey de samedi à Montréal, les billets déjà vendus oscillaient entre 205 \$ US (deux billets dans la section 305) et 525 \$ US (2 billets section VIP). Les enchères sont encore en cours, en passant.

En fait, au lieu de payer beaucoup, pourquoi ne pas plutôt se payer un trip, un vrai : rouler jusqu'à la Caroline du Nord pour y voir la première partie Hurricanes-Canadiens au RBC Center, à Raleigh ! C'est pas une farce : 1160 km entre Montréal et Raleigh, en Caroline du Nord, ça représente 13, 14 heures de conduite. À trois ou quatre qui se relaient au volant et qui partagent le coût de l'essence (faites donc le plein, moins cher, rendu aux États...), c'est une affaire de rien, il suffit de partir la nuit prochaine, vers 3h du matin. Les billets au RBC Center ? Il en reste en masse, le hockey n'ayant pas le même attrait chez nos voisins : hier soir, il y avait encore de bonnes places à... 60 \$ US et d'excellentes à 125 \$ US (site www.rbccenter.com, plus clic sur le logo des Hurricanes) pour la partie de vendredi ! Sur eBay, on trouve même des billets (poches) à 12 \$ US — on en trouve aussi d'excellents, évidemment !

Et après la partie, une fois que vous avez fait quelques photos pour prouver que vous vous êtes payé cette folie, vous avez le choix : a) fêter à Raleigh, b) pleurer à Raleigh, c) revenir un moment donné au Québec. Dans tous les cas, vous devriez être de retour samedi, juste à temps pour regarder la deuxième partie. Ça va faire une super bonne histoire à raconter pendant les intermissions... Hey, même moi, ça me tente !

TENNIS

Federer et Nadal atteignent les quarts

ASSOCIATED PRESS

MONACO — Dernier Français en lice, Gilles Simon n'a pas survécu au troisième tour du Masters de Monte-Carlo alors qu'il a été battu 6-3, 6-2 par le Croate Ivan Ljubicic, hier, tandis que le no 1 mondial Roger Federer s'est qualifié sans problème pour les quarts de finale de l'épreuve sur terre battue.

Le Suisse a dominé 6-3, 6-2 le Monégasque Benjamin Balleret, 351e mondial. Pour son troisième quart de finale en Principauté, il essayera aujourd'hui de se défaire de l'Espagnol David Ferrer pour atteindre pour la première fois les demi-finales de l'épreuve.

Federer, qui a remporté tous les tournois du Grand Chelem sauf Roland-Garros, a gagné 31 rencontres pour une seule défaite cette année, concédée à Rafael Nadal, le tenant du titre à Monte-Carlo.

Balleret a fait mieux que de la figuration, obtenant des égalités à 2-2 dans les deux sets, avant de subir ensuite la technique et la puissance du Suisse.

Sur le court central de l'épreuve princière, Gilles Simon, finaliste du tournoi de Valence la semaine dernière, n'a pas survécu à Ljubicic, vaincu par la fatigue accumulée lors de son match précédent mercredi contre le Tchèque Tomas Berdych.

« Je ne me sentais pas très bien aujourd'hui, a déclaré le Français, 61e au classement de l'ATP. Contre un joueur comme Ljubicic, on est puni si on n'est pas au sommet de sa forme. Il a beaucoup plus d'expérience que moi de ce genre de match. Il peut choisir ses tournois, alors que je dois jouer toutes les semaines pour subsister. »

« C'est mon premier match sur le court central, j'espère que ce n'est pas mon dernier, a déclaré Ljubicic, cinquième joueur mondial et vainqueur de la Coupe Davis l'an dernier. J'ai eu seulement deux jours de préparation et j'ai eu du mal à entrer en action lors des deux premières rencontres. Aujourd'hui c'était mieux. »

Malgré une première balle de match sauvée, Juan Carlos Ferrero, vainqueur Porte d'Auteuil en 2003, s'est incliné

6-1, 6-7 (5), 6-3 face à son compatriote espagnol David Ferrer. L'Espagnol Tommy Robredo a dominé l'Argentin David Nalbandian 5-7, 6-1, 7-5.

En soirée, Nadal a battu le Belge Kristof Vliegen 6-3, 6-3. L'Espagnol a porté à 39 matches son invincibilité sur terre battue. Face au Belge accrocheur et à la belle touche de balle, Nadal a dû batailler ferme pour s'offrir le droit d'affronter l'Argentin Guillermo Coria, tête de série no 6, en quart de finale.

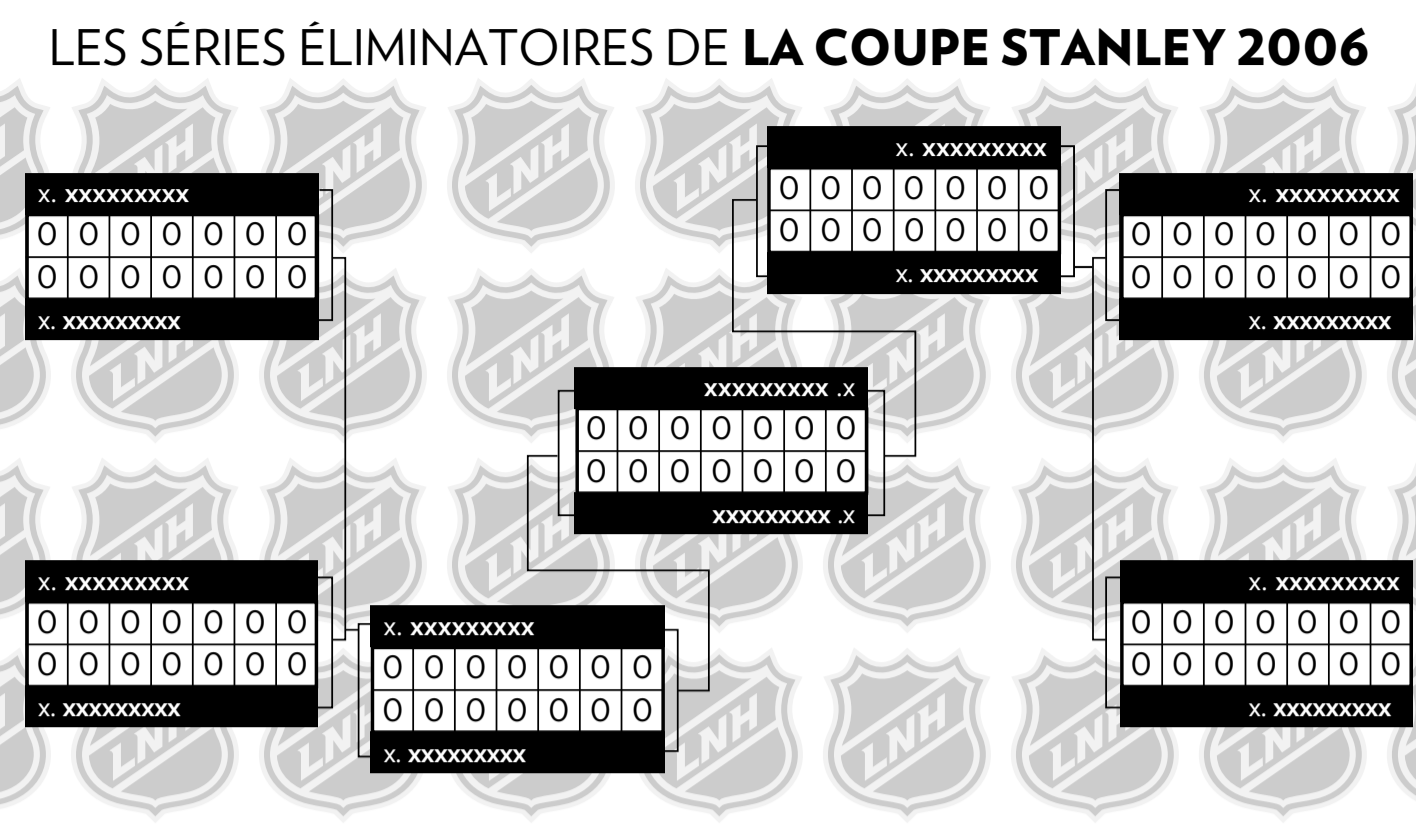
Vainqueur du tournoi en 2004 et finaliste à Roland-Garros la même année, Coria s'est imposé 6-7 (5), 6-4, 6-3 face à la tête de série no 9, l'Allemand Nicolas Kiefer, et a battu un record peu enviable : il a commis 23 doubles fautes. C'est une de plus dans un match en trois sets que le record précédent (22) établi par le Brésilien Jaime Oncins, en 1994, à Mexico.

Le plus « fautif » dans un match en plus de trois sets reste Marc Rosset, le Suisse ayant commis 26 doubles fautes dans le même match à Wimbledon en 1995.

# LES CHIFFRES DU SPORT

### ASSOCIATION DE L'EST

Tampa Bay - 8	0 0 0 0 0 0 0 0
Ottawa - 1	0 0 0 0 0 0 0 0
Montréal - 7	0 0 0 0 0 0 0 0
Caroline - 2	0 0 0 0 0 0 0 0
New York - 6	0 0 0 0 0 0 0 0
New Jersey - 3	0 0 0 0 0 0 0 0
Philadelphie - 5	0 0 0 0 0 0 0 0
Buffalo - 4	0 0 0 0 0 0 0 0



### ASSOCIATION DE L'OUEST

Edmonton - 8	0 0 0 0 0 0 0 0
Detroit - 1	0 0 0 0 0 0 0 0
Colorado - 7	0 0 0 0 0 0 0 0
Dallas - 2	0 0 0 0 0 0 0 0
Anaheim - 6	0 0 0 0 0 0 0 0
Calgary - 3	0 0 0 0 0 0 0 0
San Jose - 5	0 0 0 0 0 0 0 0
Nashville - 4	0 0 0 0 0 0 0 0

## BASEBALL

### LIGUE NATIONALE

Division Est						Division Centrale						Division Ouest								
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.	Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.	Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.			
New York	14	10	4	.714	—	7-3	Houston	15	10	5	.667	—	7-3	San Francisco	14	8	6	.571	—	6-4
Atlanta	16	8	8	.500	3	5-5	Chicago	14	9	5	.643	1/2	6-4	Colorado	15	8	7	.533	1/2	5-5
Philadelphie	15	6	9	.400	4 1/2	5-5	Cincinnati	15	9	6	.600	1	5-5	Arizona	15	7	8	.467	1 1/2	5-5
Washington	16	6	10	.375	5	4-6	St. Louis	15	9	6	.600	1	6-4	Los Angeles	16	7	9	.438	2	4-6
Florida	14	4	10	.286	6	3-7	Milwaukee	15	8	7	.533	2	3-7	San Diego	14	6	8	.429	2	4-6

### LIGUE AMÉRICAINNE

Division Est						Division Centrale						Division Ouest								
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.	Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.	Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.			
Boston	16	11	5	.688	—	6-4	Chicago	15	10	5	.667	—	9-1	Los Angeles	16	8	8	.500	—	5-5
Baltimore	17	10	7	.588	1 1/2	7-3	Cleveland	16	9	7	.563	1 1/2	4-6	Oakland	16	7	9	.438	1	3-7
Tampa Bay	16	8	8	.500	3	5-5	Detroit	15	7	8	.467	3	6-4	Seattle	16	7	9	.438	1	4-6
New York	14	7	7	.500	3	6-4	Minnesota	15	9	6	.600	1	6-4	Texas	15	6	9	.400	1 1/2	5-5
Toronto	14	7	7	.500	3	5-5	Kansas City	14	2	12	.143	7 1/2	0-10							

### LIGUE NATIONALE

MERCREDI, 19 AVRIL

Atlanta 2 Mets de N.Y. 1  
 Florida 8 Cincinnati 9  
 San Diego 13 Colorado 4  
 St. Louis 4 Pittsburgh 0  
 Washington 6 Philadelphie 7 (10m)  
 Milwaukee 7 Houston 2  
 Arizona c. Dodgers de L.A., 22h10

VENDREDI, 21 AVRIL

Florida (Olsen 0-1)  
 à Philadelphie (Lieber 0-3), 19h05  
 Atlanta (Smoltz 1-2)  
 à Washington (Patterson 1-0), 19h05  
 Cincinnati (Arroyo 2-0)  
 à Milwaukee (Sheets 0-1), 20h05  
 Pittsburgh (Duke 1-1)  
 à Houston (Rodríguez 2-0), 20h05  
 Cubs de Chicago Cubs (Williams 0-1)  
 à St. Louis (Muller 0-1), 20h10  
 San Francisco (Schmidt 0-2)  
 au Colorado (Jennings 1-0), 21h05  
 Mets de N.Y. (Bannister 2-0)  
 à San Diego (Williams 1-0), 22h05  
 Arizona (Hernandez 1-2)  
 à Dodgers de L.A. (Perez 2-0), 22h40

SAMEDI, 22 AVRIL

Cincinnati à Milwaukee, 14h05  
 Cubs de Chicago à St. Louis, 14h15  
 Atlanta à Washington, 19h05  
 Florida à Philadelphie, 19h05  
 Pittsburgh à Houston, 19h05  
 San Francisco au Colorado, 20h05  
 Mets de N.Y. à San Diego, 22h05  
 Arizona c. Dodgers de L.A., 22h10

### LIGUE AMÉRICAINNE

MERCREDI, 19 AVRIL

Yankees de N.Y. 3 Toronto 1  
 Kansas City 0 W.S. de Chicago 4  
 Tampa Bay à Baltimore 9  
 Cleveland 9 à Toronto 18  
 Angels de L.A. 10 Minnesota 12 (10m)  
 Texas 6 Seattle 9  
 San Francisco 3 Arizona 10  
 Cubs de Chicago 5 Dodgers de L.A. 4

JEUDI, 20 AVRIL

Angels de L.A. 6 Minnesota 4  
 Cleveland 4 Baltimore 9  
 Detroit 4 Oakland 3  
 Tampa Bay 5 Boston 1  
 Texas 0 Seattle 0 (en 5e)

VENDREDI, 21 AVRIL

Baltimore (Benson 1-2)  
 à Yankees de N.Y. (Wang 1-0), 19h05  
 Boston (Beckett 3-0)  
 à Toronto (Burnett 1-0), 19h07  
 Tampa Bay (McClung 1-2)  
 au Texas (Lee 0-2), 20h05  
 Pittsburgh (Duke 1-1)  
 à Kansas City (Redman 0-0), 20h10  
 Minnesota (Santana 0-2)  
 à W.S. de Chicago (Buehrle 2-0), 20h35  
 Detroit (Maroth 2-0)  
 à Seattle (Washburn 1-2), 22h05  
 Angels de L.A. (Lackey 2-1)  
 à Oakland (Harden 2-0), 22h05

SAMEDI, 22 AVRIL

Baltimore à Yankees de N.Y., 13h05  
 Boston à Toronto, 13h07  
 Angels de L.A. à Oakland, 16h05  
 Minnesota c. W.S. de Chicago, 19h05  
 Cleveland à Kansas City, 19h10  
 Tampa Bay au Texas, 20h05  
 Detroit à Seattle, 21h05

DIMANCHE, 23 AVRIL

Baltimore c. Yankees de N.Y., 13h05  
 Boston à Toronto, 13h07  
 Tampa Bay au Texas, 14h05  
 Minnesota c. W.S. de Chicago, 14h05  
 Cleveland à Kansas City, 14h10  
 Detroit à Seattle, 16h05  
 Angels de L.A. à Oakland, 16h05.

### LIGUE AMÉRICAINNE

MERCREDI, 19 AVRIL

Yankees de N.Y. 3 Toronto 1  
 Kansas City 0 W.S. de Chicago 4  
 Tampa Bay à Baltimore 9  
 Cleveland 9 à Toronto 18  
 Angels de L.A. 10 Minnesota 12 (10m)  
 Texas 6 Seattle 9  
 San Francisco 3 Arizona 10  
 Cubs de Chicago 5 Dodgers de L.A. 4

JEUDI, 20 AVRIL

Angels de L.A. 6 Minnesota 4  
 Cleveland 4 Baltimore 9  
 Detroit 4 Oakland 3  
 Tampa Bay 5 Boston 1  
 Texas 0 Seattle 0 (en 5e)

VENDREDI, 21 AVRIL

Baltimore (Benson 1-2)  
 à Yankees de N.Y. (Wang 1-0), 19h05  
 Boston (Beckett 3-0)  
 à Toronto (Burnett 1-0), 19h07  
 Tampa Bay (McClung 1-2)  
 au Texas (Lee 0-2), 20h05  
 Pittsburgh (Duke 1-1)  
 à Kansas City (Redman 0-0), 20h10  
 Minnesota (Santana 0-2)  
 à W.S. de Chicago (Buehrle 2-0), 20h35  
 Detroit (Maroth 2-0)  
 à Seattle (Washburn 1-2), 22h05  
 Angels de L.A. (Lackey 2-1)  
 à Oakland (Harden 2-0), 22h05

SAMEDI, 22 AVRIL

Baltimore à Yankees de N.Y., 13h05  
 Boston à Toronto, 13h07  
 Angels de L.A. à Oakland, 16h05  
 Minnesota c. W.S. de Chicago, 19h05  
 Cleveland à Kansas City, 19h10  
 Tampa Bay au Texas, 20h05  
 Detroit à Seattle, 21h05

DIMANCHE, 23 AVRIL

Baltimore c. Yankees de N.Y., 13h05  
 Boston à Toronto, 13h07  
 Tampa Bay au Texas, 14h05  
 Minnesota c. W.S. de Chicago, 14h05  
 Cleveland à Kansas City, 14h10  
 Detroit à Seattle, 16h05  
 Angels de L.A. à Oakland, 16h05.

### LIGUE NATIONALE

(Matches d'hier non compris)

#### LES MENEURS

Mj	AB	P	Cs	Moy.
Ensborg Hou.	15	53	16	22.415
TWalker Chic	13	42	9	17.405
Vidro Wash	14	51	11	22.393
Winn SF	14	53	6	20.377
Atkins Cle	15	64	15	24.375
Nady NYM	14	51	9	19.373
Cedeno Chic	13	46	4	17.370
HaRamirez Fla	14	60	16	22.367
Penneria Atl	12	52	10	22.365
Felder Mil	15	55	6	20.364

■ Points: Pujols, St. Louis, 18; Dunn, Cincinnati, 17; HaRamirez, Florida, 15; Ensborg, Houston, 16; Atkins, Colorado, 15; Calae, Milwaukee, 15; Helton, Colorado, 15; AJones, Atlanta, 15.

■ Points perdus: AJones, Atlanta, 23; Pujols, St. Louis, 20; Berkman, Houston, 18; Holliday, Colorado, 15; Calae, Milwaukee, 15; Barrett, Chicago, 15; BA-Bruce, Philadelphie, 15.

■ Coups sûrs: Atkins, Colorado, 24; HaRamirez, Florida, 22; Ensborg, Houston, 22; Vidro, Washington, 22; Berkman, Houston, 21; Fielder, Milwaukee, 20; Winn, San Francisco, 20; AJones, Atlanta, 20.

■ Doubles: Helton, Colorado, 9; Wilmington, Florida, 7; Atkins, Colorado, 6; AGonzalez, San Diego, 7; HaRamirez, Florida, 6; EEncarnacion, Cincinnati, 6; LaRoche, Atlanta, 6; MICabrera, Florida, 6; Kearns, Cincinnati, 6; LGonzalez, Arizona, 6.

■ Triples: Sullivan, Colorado, 3; HaRamirez, Florida, 2; Wright, New York, 2; Hawpe, Colorado, 2; Barfield, San Diego, 2; Reyes, New York, 2; DaVanon, Arizona, 2; Roberts, Washington, 2; Counsell, Arizona, 2; SFlinn, San Francisco, 2.

■ Circuits: Pujols, St. Louis, 10; Dunn, Cincinnati, 8; Calae, Milwaukee, 8; AJones, Atlanta, 8; Ensborg, Houston, 7; CWilson, Pittsburgh, 6; Burrell, Philadelphie, 6; Berkman, Houston, 6.

■ Buts volés: Freel, Cincinnati, 8; Pierre, Chicago, 7; Reyes, New York, 5; DeLee, Chicago, 5; Repko, Los Angeles, 4; Barfield, San Diego, 4; Flopez, Cincinnati, 4; Furcal, Los Angeles, 4; ASoriano, Washington, 4; VZquel, San Francisco, 4.

■ Lanceurs (trois décisions): Villareal, Atlanta, 4-0, 1.000, 1.61; Chacin, Toronto, 3-0, 1.000, 5.60; Bedard, Baltimore, 3-0, 1.000, 2.25; Beckett, Boston, 3-0, 1.000, 1.29; Rogers, Detroit, 3-1, 750, 3.37.

■ Retraits: Mussina, New York, 23; Schilling, Boston, 23; Harden, Oakland, 20; Bomberman, Detroit, 20; Millwood, Texas, 19; JVazquez, Chicago, 18; Rajohnson, New York, 18.

■ Victoires protégées: Papelbon, Boston, 7; Jenks, Chicago, 6; Ray, Baltimore, 5; Street, Oakland, 4; FRodriguez, Los Angeles, 4; Rodney, Detroit, 3; BRyan, Toronto, 3; Miceli, Tampa Bay, 3; Wickman, Cleveland, 3.

### LIGUE AMÉRICAINNE

(Matches d'hier non compris)

#### LES MENEURS

Mj	AB	P	Cs	Moy.
Blake Cle	14	47	9	21.447
RaHernandez Bal	14	50	6	22.440
Shelton Det	15	58	13	25.431
VMartinez Cle	15	59	10	24.407
Rios Tor	12	41	9	16.390
WVells Tor	14	58	9	22.379
Thafner Cle	15	56	23	21.375
Tejada Bal	16	64	11	24.375
LCastillo Min	12	43	8	16.372
AKennedy LAA	13	46	8	17.370

■ Points: Thafner, Cleveland, 23; Thome, Chicago, 19; JhPeralta, Cleveland, 15; ISuzuki, Seattle, 15; Mora, Baltimore, 14; Konekko, Chicago, 14; ARodriguez, New York, 14.

■ Points perdus: Shelton, Detroit, 17; Konekko, Chicago, 16.

■ Coups sûrs: Shelton, Detroit, 25; VMartinez, Cleveland, 24; Tejada, Baltimore, 24; Sizemore, Cleveland, 22; WHelton, Toronto, 22; RaHernandez, Baltimore, 22; Thafner, Cleveland, 21; MYoung, Texas, 21; Blake, Cleveland, 21; VGuerrero, Los Angeles, 21.

■ Doubles: Lowell, Boston, 8; Gibbons, Baltimore, 7; Damon, New York, 7; VMartinez, Cleveland, 6; Teixeira, Texas, 6; BRoberts, Baltimore, 6; MYoung, Texas, 6; Mora, Baltimore, 6; Sexson, Seattle, 6; Erstad, Los Angeles, 6.

■ Triples: Shelton, Detroit, 3; Ibanez, Seattle, 3; Jolopez, Seattle, 2; Teahan, Kansas City, 2; Reed, Seattle, 2; Figgins, Los Angeles, 2; Soutaro, Oakland, 2; Cintiron, Chicago, 2.

■ Circuits: Shelton, Detroit, 9; Thafner, Cleveland, 7; Thome, Chicago, 7; Swisher, Oakland, 6; Wigington, Tampa Bay, 6; EChavez, Oakland, 6; DOrtiz, Boston, 6.

■ Buts volés: ISuzuki, Seattle, 6; Beltre, Seattle, 5; BRoberts, Baltimore, 4.

■ Lanceurs (trois décisions): Schilling, Boston, 4-0, 1.000, 1.61; Chacin, Toronto, 3-0, 1.000, 5.60; Bedard, Baltimore, 3-0, 1.000, 2.25; Beckett, Boston, 3-0, 1.000, 1.29; Rogers, Detroit, 3-1, 750, 3.37.

■ Retraits: Mussina, New York, 23; Schilling, Boston, 23; Harden, Oakland, 20; Bomberman, Detroit, 20; Millwood, Texas, 19; JVazquez, Chicago, 18; Rajohnson, New York, 18.

■ Victoires protégées: Papelbon, Boston, 7; Jenks, Chicago, 6; Ray, Baltimore, 5; Street, Oakland, 4; FRodriguez, Los Angeles, 4; Rodney, Detroit, 3; BRyan, Toronto, 3; Miceli, Tampa Bay, 3; Wickman, Cleveland, 3.

### LIGUE NATIONALE

MERCREDI, 19 AVRIL

Atlanta 2 Mets de N.Y. 1  
 Florida 8 Cincinnati 9  
 San Diego 13 Colorado 4  
 St. Louis 4 Pittsburgh 0  
 Washington 6 Philadelphie 7 (10m)  
 Milwaukee 7 Houston 2  
 Arizona c. Dodgers de L.A., 22h10

VENDREDI, 21 AVRIL

Florida (Olsen 0-1)  
 à Philadelphie (Lieber 0-3), 19h05  
 Atlanta (Smoltz 1-2)  
 à Washington (Patterson 1-0), 19h05  
 Cincinnati (Arroyo 2-0)  
 à Milwaukee (Sheets 0-1), 20h05  
 Pittsburgh (Duke 1-1)  
 à Houston (Rodríguez 2-0), 20h05  
 Cubs de Chicago Cubs (Williams 0-1)  
 à St. Louis (Muller 0-1), 20h10  
 San Francisco (Schmidt 0-2)  
 au Colorado (Jennings 1-0), 21h05  
 Mets de N.Y. (Bannister 2-0)  
 à San Diego (Williams 1-0), 22h05  
 Arizona (Hernandez 1-2)  
 à Dodgers de L.A. (Perez 2-0), 22h40

SAMEDI, 22 AVRIL

Cincinnati à Milwaukee, 14h05  
 Cubs de Chicago à St. Louis, 14h15  
 Atlanta à Washington, 19h05  
 Florida à Philadelphie, 19h05  
 Pittsburgh à Houston, 19h05  
 San Francisco au Colorado, 20h05  
 Mets de N.Y. à San Diego, 22h05  
 Arizona c. Dodgers de L.A., 22h10

DIMANCHE, 23 AVRIL

Baltimore c. Yankees de N.Y., 13h05  
 Boston à Toronto, 13h07  
 Angels de L.A. à Oakland, 16h05  
 Minnesota c. W.S. de Chicago, 19h05  
 Cleveland à Kansas City, 19h10  
 Tampa Bay au Texas, 20h05  
 Detroit à Seattle, 21h05

DIMANCHE, 23 AVRIL

Baltimore c. Yankees de N.Y., 13h05  
 Boston à Toronto, 13h07  
 Tampa Bay au Texas, 14h05  
 Minnesota c. W.S. de Chicago, 14h05  
 Cleveland à Kansas City, 14h10  
 Detroit à Seattle, 16h05  
 Angels de L.A. à Oakland, 16h05.

## TENNIS

### TOURNOI DE MONTE CARLO

#### MESSIEURS

Simple - Troisième tour

Roger Federer (1), Suisse, bat Benjamin Balleret, Monaco, 6-3, 6-2.  
 Rafael Nadal (2), Espagne, bat Kristof Vliegen, Belgique, 6-3, 6-3.  
 Tommy Robredo (15), Espagne, bat David Nalbandian (5), Argentine, 5-7, 6-1, 7-5.  
 Ivan Ljubicic (4), Croatie, bat Gilles Simon, France, 6-3, 6-2.  
 Guillermo Coria (6), Argentine, bat Nicolas Kiefer (9), Allemagne, 6-7 (5), 6-4, 6-3.  
 Gaston Gaudio (7), Argentine, vs. Alessio di Mauro, Italie, 6-2, 6-4.  
 David Ferrer (8), Espagne, bat Juan Carlos Ferrero (11), Espagne, 6-1, 6-7 (5), 6-3.  
 Fernando Gonzalez (12), Chili, bat Robin Soderling, Suède, 6-2, 3-1, ret.

Double - Deuxième tour

Jonas Bjorkman, Suède, et Max Mirnyi (1), Biélorussie, battent Chris Haggard, Afrique du Sud, et Dmitry Tursunov, Russie, 6-3, 6-1.  
 José Acasuso et Sebastian Prieto, Argentine, battent Mark Knowles, Bahamas, et Daniel Nestor (2), Toronto, 6-4, 6-4.  
 Fabrice Santoro, France, et Nenad Zimonjic (3), Serbie-Monténégro, battent Tim Henman et Andy Murray, G-Bretagne, 6-3, 6-6, 10-8 au bris d'égalité.  
 Matschi Bhugathi, Inde, et Radek Stepanek, Rép. Tchèque, battent Martin Damm, Rép. Tchèque, et Leander Paes (4), Inde, 6-1, 6-4.  
 Simon Aspelin, Suède, et Todd Perry (6), Australie, battent Arnaud Clement et Michael Llodra, France, 3-6, 6-3, 10-7 au bris d'égalité.  
 Simone Bolelli et Andreas Seppi, Italie, battent Leos Friedl, Rép. Tchèque, et Julian Knowle (7), Autriche, 6-4, 5-7, 10-8 au bris d'égalité.  
 Yves Allegro et Roger Federer (8), Suisse, battent Steph Hues, Australie, et Pavel Wzner (8), Rép. Tchèque, 6-1, 6-2.

## HOCKEY

### LE CALENDRIER DE LA LNH

#### HUITIÈMES DE FINALE (4 de 7)

VENDREDI 21 AVRIL  
 Tampa Bay c. Ottawa, 19h  
 Edmonton c. Detroit, 19h  
 San Jose c. Nashville, 22h  
 Anaheim c. Calgary, 20h

SAMEDI 22 AVRIL  
 Rangers de N.Y. au New Jersey, 15h  
 Colorado c. Dallas, 15h  
 Canadien en Caroline, 19h  
 Philadelphie c. Buffalo, 19h

DIMANCHE 23 AVRIL  
 Edmonton c. Detroit, 13h  
 San Jose c. Nashville, 13h  
 Tampa Bay c. Ottawa, 18h  
 Anaheim c. Calgary, 21h

LUNDI 24 AVRIL  
 Canadien en Caroline, 19h  
 Rangers de N.Y. au New Jersey, 19h  
 Philadelphie c. Buffalo, 19h  
 Colorado c. Dallas, 21h

MARDI 25 AVRIL  
 Ottawa c. Tampa Bay, 19h  
 Detroit c. Edmonton, 22h  
 Calgary c. Anaheim, 22h30  
 Nashville c. San Jose, 22h30

MERCREDI 26 AVRIL  
 Carolina c. Canadien, 19h  
 Rangers de N.Y. au New Jersey, 19h  
 Philadelphie c. Buffalo, 19h  
 Colorado c. Dallas, 21h

JEUDI 27 AVRIL  
 Tampa Bay c. Ottawa, 19h  
 Detroit c. Edmonton, 22h  
 Calgary c. Anaheim, 22h30  
 Nashville c. San Jose, 22h30

VENDREDI 28 AVRIL  
 Carolina c. Canadien, 19h  
 Buffalo c. Philadelphie, 19h  
 Dallas au Colorado, 22h

## CYCLISME

### TOUR DE GÉORGIE

#### 3e ÉTAPE

Classement de l'étape

- Floyd Landis (USA/Phonak) : 39,9 km en 54:14
- Thomas Danielson (USA) : 40:04
- David Zabriskie (USA) : 40:25
- Nathan O'Neill (AUS) : 40:55
- José Enrique Gutiérrez Cataluna (ESP) : 41:22
- Yaroslav Popovych (UKR) : 41:53

Classement général

- Floyd Landis (USA/Phonak) : 10 h 27:45
- Thomas Danielson (USA) : 10 h 28:14
- David Zabriskie (USA) : 10 h 28:54
- Nathan O'Neill (AUS) : 10 h 29:25
- José Enrique Gutiérrez Cataluna (ESP) : 10 h 30:12
- Yaroslav Popovych (UKR) : 10 h 31:37

## SOCCER

### COUPE DE FRANCE

#### Demi-finales

Jeudi:  
 Marseille - Rennes : 3-0  
 Bats: Marseille (Ribéry (1), Taiwo (19), Niang (45))  
 Nantes - Paris SG : 1-2  
 Paris SG: Pancrate (68), Pauleta (86)

La finale Marseille - Paris SG aura lieu le 29 avril au Stade de France à Saint-Denis (banlieue de Paris).

#### Demi-finales - aller

Jeudi:  
 Steaua Bucarest (ROM) - Middlesbrough (ENG) : 1-0  
 But: Steaua Bucarest: Dica (30)  
 Schalke 04 (GER) - FC Seville (ESP) : 0-0

Matches retour le 27 avril.

#### SUISSE

31e JOURNÉE

Jeudi:  
 Zurich - Aarau : 6-0  
 Schaffhouse - Thoune : 2-3  
 Bâle - Saint-Gall : 3-1  
 Yverdon - Grasshopper : 0-1  
 Neuchâtel Xamax - Young Boys : 1-3

#### PAYS-BAS

LES SÉRIES - 1re JOURNÉE

FC Groningue - AZ Alkmaar : 3-1  
 Ajax Amsterdam - Feyenoord Rotterdam : 3-0

Matches retour le dimanche 23 avril.

Le vainqueur final de ces séries à quatre sera qualifié pour le 3e tour préliminaire de la Ligue des champions. Les trois autres équipes sont versées en Coupe de l'UEFA.

Le FSV Eintracht, champion, est déjà qualifié pour la prochaine Ligue des champions.

#### RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

20e JOURNÉE

Jeudi:  
 FC Brno - Chmel Blsany : 1-0

## BASKETBALL

### CLASSEMENT FINAL

#### CONFÉRENCE DE L'EST

##### Division Atlantique

G	P	Moy.	Diff.
y-New Jersey	49	33	.598
Philadelphie	38	44	.463
Boston	33	49	.402
Toronto	27	55	.329
New York	23	59	.280

##### Division Sud Est

G	P	Moy.	Diff.
y-Miami	52	30	.634
x-Washington	42	40	.512
Orlando	36	46	.439
Atlanta	26	56	.317
Charlotte	26	56	.317

##### Division Centrale

G	P	Moy.	Diff.
z-Detroit	64	18	.780
x-Cleveland	50	32	.610
x-Chicago	41	41	.500
x-Indiana	41	41	.500
x-Milwaukee	40	42	.488

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

##### Division Sud Ouest

G	P	Moy.	Diff.
z-San Antonio	63	19	.768
x-Dallas	60	22	.732
x-Memphis	49	33	.598
New Orleans	38	44	.463
Houston	34	48	.415

##### Division Nord Ouest

G	P	Moy.	Diff.
y-Denver	44	38	.537
Utah	41	41	

# « Il faut suivre son coeur »

## Villeneuve semble plus motivé que jamais au sein de l'écurie BMW-Sauber

La casquette BMW réglementaire vissée sur le crâne, mais le menton toujours aussi mal rasé — histoire de garder un zeste de rebelle —, Jacques Villeneuve semble en pleine forme. À l'heure d'entamer la saison « européenne » du championnat, au Grand Prix de Saint-Marin, il affiche l'optimisme des grands jours.

LUC DOMENJOZ  
COLLABORATION SPÉCIALE

IMOLA — Imola. Les collines ombragées de l'Émilie Romagne. Le printemps. Le soleil. Tout, ici, dans le décor du circuit Enzo e Dino Ferrari, invite davantage à la flânerie qu'à la course automobile.

Jacques Villeneuve semble lui aussi céder à la bonne humeur ambiante. Tout sourire, il affiche la mine des grands jours.

Après trois Grands Prix, le Québécois pointe à la huitième place du championnat. Nettement mieux que l'an dernier, mais une position qui ne rend pas justice au potentiel de sa BMW Sauber. Après un abandon sur panne de moteur à Bahrein, Jacques a terminé septième en Malaisie, puis sixième à Melbourne.

Une progression qu'il ne compte pas stopper là. Son écurie non plus. Nouvelle section arrière, nouvel aileron avant : l'équipe allemande a mis à profit les trois semaines qui viennent de s'écouler depuis le dernier Grand Prix pour retoucher la BMW Sauber F1.06. Et Jacques Villeneuve d'y croire à fond.

Q La voiture a beaucoup évolué depuis votre sixième place de Melbourne. Vous pensez pouvoir terminer sur le podium ?

R En fait, nous n'avons pas de nouveauté majeure, mais plusieurs petites améliorations. Nous essayons de combler l'écart qui nous sépare des meilleurs, mais nous n'y parviendrons pas en une seule fois. Le podium... hum, pour quoi pas, mais on devra profiter

d'un petit coup de pouce du destin pour y arriver.

Q Cette saison, en fait, semble se présenter nettement mieux que ces dernières années...

R En effet ! Si l'on y regarde de plus près, en Australie, je suis parti du fond de la grille après avoir été pénalisé pour un changement de moteur. Sans ça, je terminais mieux placé encore. En fait, tout le monde travaille très fort dans l'équipe. D'une certaine manière, c'est une nouvelle écurie, ce qui engendre une espèce d'émulation, d'enthousiasme qui n'existait pas l'an dernier. Tout le monde est emballé par le projet, tout le monde travaille deux fois plus qu'en 2005. C'est génial.

Q Pour vous, BMW-Sauber n'a plus rien à voir avec Sauber ?

R Ohhh (l'air un peu gêné — Peter Sauber, en visite à Imola, se tient à deux mètres de là !) Je n'aime pas comparer deux équipes. Parce que du passé, on ne retient que les bons souvenirs et qu'on a tendance à oublier les faiblesses. De toute façon, les temps ont changé. La principale différence, c'est que l'équipe Sauber, l'an dernier, n'était pas celle d'un grand constructeur. Avec BMW, c'est le cas. Ils ont des moyens incroyables dont Peter Sauber ne pouvait même pas rêver (Jacques regarde en l'air : l'écurie, ici, inaugure un tout nouveau motorhome à deux étages, tout en verre, où les pilotes disposent de leur propre chambre avec

salle de bains. Rien à voir avec la roulotte à auvent dont Sauber disposait l'an dernier).

Q Vous avez l'air de revivre dans cette nouvelle équipe ?

R Ça se voit tant que ça ? C'est vrai, cette saison est un plaisir. C'est d'autant plus génial que nos résultats, au cours des trois premiers Grands Prix, ont été meilleurs que nous ne l'avions espéré. Quand les choses se passent comme ça, toute l'équipe adopte un état d'esprit très positif. Un pur bonheur. C'est le cercle vertueux, parce que plus on réussit sur la piste, plus on s'enthousiasme, plus on travaille et plus on réussit.

Q Cette saison, les voitures sont moins puissantes, mais elles vont nettement plus vite en courbe. Vous aimez ça ?

R Oui, je les préfère comme ça. Elles sont plus sympas à conduire. On peut piloter de manière plus agressive, plus brutale. Il me semble que ça génère des courses plus animées aussi, comme on a pu le voir depuis le début de la saison. Par contre, je n'aime pas le nouveau format des qualifications. C'est trop le bordel, dans la voiture, on ne sait pas ce qui se passe, c'est bizarre. En course, j'aime le fait que nous puissions de nouveau changer les pneus. Stopper comme l'an dernier sans en profiter pour changer de pneus, c'était débile.

Q Vous avez déjà été champion du monde, vous avez disputé 154 Grands Prix, vous en avez remporté 11... après quoi court encore Jacques Villeneuve ?

R Je n'ai pas encore gagné assez de courses, et j'aimerais bien retrouver le chemin des victoires... Bien sûr, le but ultime,



Jacques Villeneuve, hier, au circuit Dino e Enzo Ferrari, à Imola. PHOTO LUCA BRUNO, AP

c'était le championnat, et je l'ai remporté. Alors, bien sûr, on ne se fixe pas un nouveau but comme ça, d'un coup. Mais je suis un coureur. J'ai ça dans le sang. Quoi que je fasse, je veux battre les autres, qu'il s'agisse de F1 ou de ski avec mes copains. Si je ne suis pas le meilleur, je dois trouver le moyen de le devenir, c'est ce qui me pousse en avant.

Q Vous ne pensez jamais à la retraite ?

R Pour devenir champion du monde, vous devez travailler plus dur que vous ne pouvez l'imaginer, mentalement tout autant que physiquement. Il faut être rapide, talentueux, et prendre les bonnes décisions au bon moment. Ne pas toujours rechercher la gloire, mais suivre son coeur. Ensuite, il faut être suffisamment

intelligent pour réaliser un jour que vous n'êtes plus aussi rapide, et que c'est tout de même un métier dangereux. Et puis, je suppose que le but principal d'un homme, dans la vie, c'est de fonder une famille (sourire).

Après une saison 2005 difficile, Jacques Villeneuve rayonne. Il semble revivre et plus concentré que jamais sur son travail. Hier soir, pourtant, il a quitté le circuit plus tôt qu'à l'accoutumée : après près de trois heures de réunion avec ses ingénieurs, il s'est rendu en ville d'Imola, où il a pris part à la cérémonie d'inauguration de la place « Gilles Villeneuve ».

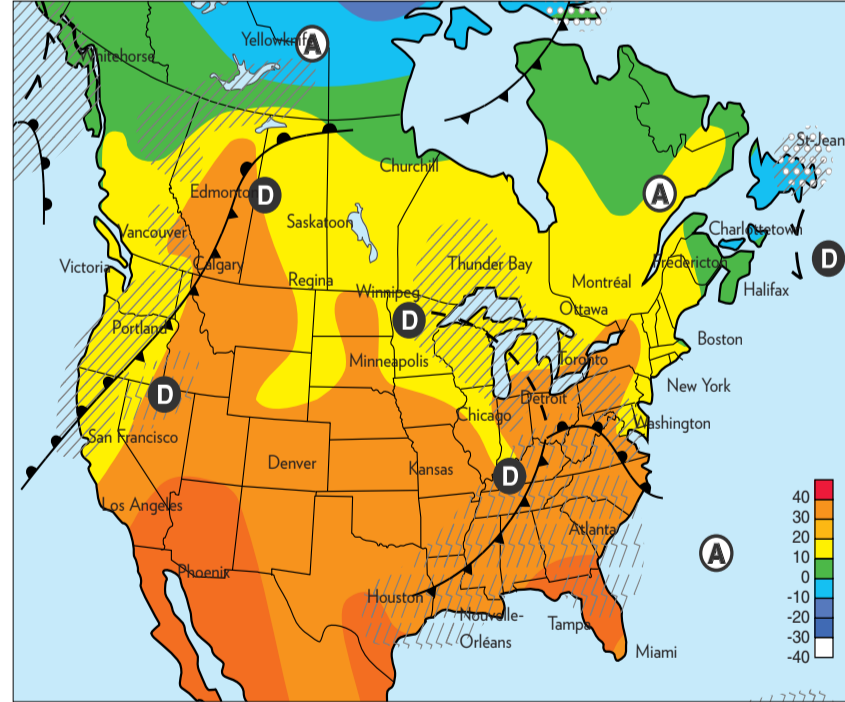
Personne, dans les collines ombragées de l'Émilie Romagne, n'est décidément sur le point d'oublier le père du champion du monde québécois. De Gilles à Jacques, la légende continue.

## MÉTÉO

www.meteomedia.com **Météo Média**

### LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

©Services Commerciaux MM 2006

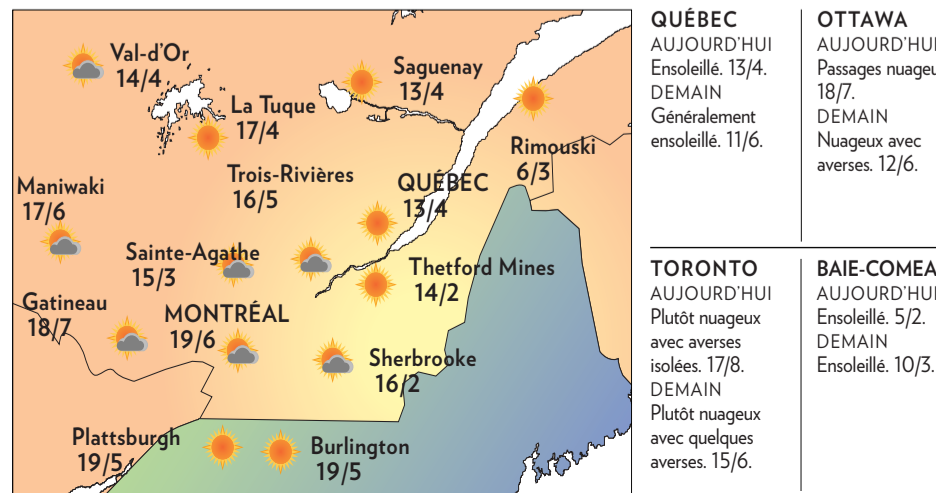


L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL		
TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	23	4
Normales du jour	13	2
Auj. l'an passé	10	-2
(Observé hier à 15h)		
RECORDS		
Plus haut maximum	27	en 1987
Plus bas minimum	-7	en 1981
FACTEUR HUMIDEX		
Aujourd'hui	Nul	
INDICE UV	Modéré	
PRÉCIPITATION	0 mm	
LE SOLEIL ET LA LUNE		
5h59	19h48	Durée totale du jour: 13h49
21 avr 27 avr 5 mai 13 mai		
AU PAYS		
Calgary	Beau	21 3
Charlottetown	Éclaircies	1 0
Edmonton	Beau	21 2
Frédéricton	Soleil	10 1
Halifax	Neig fond	3 1
Iqaluit	Ave neige	-4 -15
Régina	Ensoleillé	19 5
Saint-Jean	Pluie	1 0
Saskatoon	Ensoleillé	20 7
Vancouver	Ensoleillé	12 3
Whitehorse	Ensoleillé	5 -4
Winnipeg	Ensoleillé	19 5
Yellowknife	Variable	-1 -9
LE MONDE		
Beijing	Soleil	18 14
Boston	Beau	10 3
Bruxelles	Variable	20 8
Lisbonne	Pluie	16 13
Londres	Pluie	16 10
Los Angeles	Beau	22 12
Madrid	Pluie	14 11
Mexico	Beau	28 12
Moscou	Nuageux	15 3
New York	Nuageux	13 8
Paris	Nuageux	20 9
Port-au-Prince	Averses	33 23
Rome	Nuageux	18 10
Tokyo	Beau	14 11
Washington	Pluie	20 13
AU SOLEIL		
Acapulco	Beau	34 25
Atlantic City	Nuageux	14 8
Cape Cod	Beau	10 3
Daytona B.	Orages	30 19
Key West	Soleil	28 23
Kennebunkport	Soleil	16 1
Miami	Beau	30 23
Niagara Falls	Éclaircies	19 7
Old Orchard	Variable	12 1
Wild Wood	Averses	15 10

### MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI	Ensoleillé avec quelques nuages en après-midi. Vents du nord-est à 20km/h tournant de l'est à 20km/h. Probabilité de précipitations: 0 %.	DEMAIN	Plutôt nuageux avec quelques averses. Probabilité de précipitations: 40 %.
MAXIMUM	19	MAX / MIN	12/5
CETTE NUIT	Généralement dégagé avec quelques passages nuageux au cours de la nuit. Vents de l'est à 20km/h. Probabilité de précipitations: 10 %.	DIMANCHE	Plutôt nuageux avec quelques averses. Probabilité de précipitations: 40 %.
MINIMUM	6	MAX / MIN	10/4

### PRÉVISIONS RÉGIONALES



Commencez la saison en beauté !

70<sup>e</sup> ÉDITION DU TOURNOI DES MAÎTRES UN AVANT-GOÛT

REVUE **GOLF** AGP INTE

Wie à l'opération charme de la LPGA

Voyages Le Magic Linkdom de Walt Disney World

Cahier mode de 24 pages

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

MODE 2006  
UN CAHIER DE 24 PAGES

Aussi, les chroniques et conseils de :

RÉMI BOUCHARD ANNE CHOUINARD MICHEL LACROIX JEAN-LOUIS LAMARRE DEBBIE SAVOY-MOREL PIERRE TRUDEL

Les Éditions **gesta**

# MICHAEL SCHUMACHER



**Nom :** Michael Schumacher

**Né le :** 3 janvier 1969

**Lieu :** Huerth (Allemagne)

**Nationalité :** Allemand

**Écurie :** Ferrari

**Palmarès :** Sept fois champion du monde (1994-95 sur Benetton, 2000-2004 sur Ferrari)

**Débuts en F1 :** 1991 (Jordan)

**Total de victoires :** 84

**Pole positions :** 64

**Écuries successives :** Jordan (1991), Benetton (1991-1995), Ferrari (1996-2006)

**Classement au Championnat du monde pilotes 2005 :** 3<sup>e</sup> (62 pts)

## Imola veut voir rouge

D'APRÈS AFP

IMOLA — Imola marque « le début de la bagarre pour le titre » : Michael Schumacher, déçu de ses deux dernières courses, annonce la couleur et le public italien pourrait bien voir le rouge de sa Ferrari se distinguer dimanche lors du Grand Prix de Saint-Marin.

« Nous avons la vitesse, tous les éléments de la voiture fonctionnent, nous sommes dans la course », assure Schumacher.

Le leader du championnat, Fernando Alonso (Renault), ne cache d'ailleurs pas sa méfiance à l'égard de la Scuderia. « Ferrari a été en recul lors des deux dernières courses, mais je pense qu'ils seront de retour aux avant-postes: leurs pneumatiques fonctionnent bien sur ce circuit et c'est leur Grand Prix à domicile, je crois qu'il faudra compter sur eux ! »

Après les trois courses « exotiques » du début de saison, le septuple champion du monde est loin des résultats espérés. Mais le retour de la F1 sur les circuits traditionnels du vieux continent pourrait voir les forces s'équilibrer. Du moins l'espère-t-il.

Car Alonso et Renault, qui se sont installés — déjà — confortablement en tête des championnats du monde pilotes et constructeurs, n'ont pas chômé durant les trois semaines d'intervalle entre Melbourne et Imola. « Ferrari, McLaren et Honda ont le potentiel pour gagner des courses et nous devons travailler dur si nous voulons conserver l'avantage », explique Alonso.

D'ailleurs, Renault a décidé de précipiter l'utilisation de la première évolution significative de son moteur RS26, la « Spec B ». « Nous avons cherché à augmenter la puissance en augmentant le régime, explique le responsable de l'exploitation moteurs Denis Chevrier. En qualifications, nous pouvons nous attendre à quelques dixièmes de seconde de gain. Mais ce début anticipé nous forcera peut-être à limiter le potentiel de performance en course de manière à privilégier la fiabilité », ajoute-t-il.

Giancarlo Fisichella éternera ainsi, seul, le nouveau propulseur des Imola, alors que son utilisation était initialement programmée pour le Grand Prix suivant, au Nürburgring.

Signe d'une certaine fébrilité face au réveil redouté de la concurrence. Au premier rang de laquelle, à Imola, Michael Schumacher et Kimi Räikkönen.

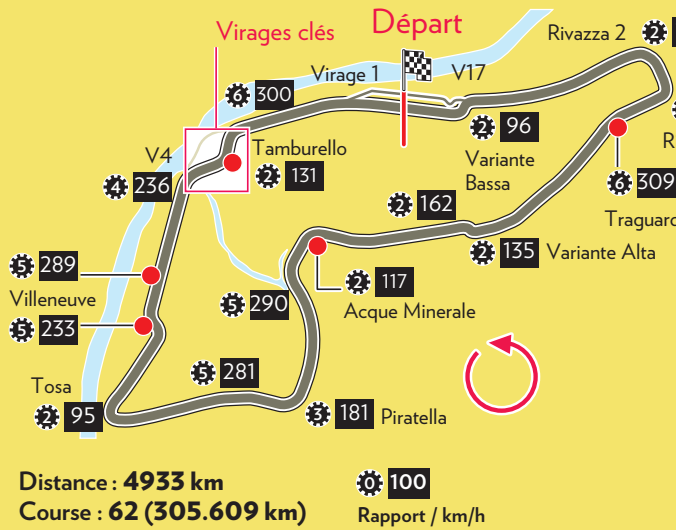
Devant les tifosi, la Scuderia ne peut se permettre une prestation en demi-teinte. L'an dernier déjà, la Ferrari de Schumi avait tourné comme un avion sur le circuit Enzo e Dino Ferrari, alors qu'elle n'avait jamais été dans le rythme des Renault avant Imola... et qu'elle ne l'a plus jamais été par la suite !

Le septuple champion du monde estime ses chances réelles. « Notre véritable potentiel est celui que vous avez vu à Bahreïn avec la première ligne aux essais et la deuxième place à l'arrivée », assure-t-il. À Imola, il disposera, comme ses rivaux, des premières évolutions significatives de sa monoplace.

« Les nouveaux éléments aérodynamiques et les améliorations du moteur marquent un net pas en avant », se félicite-t-il. En 2005, Imola avait été une course prophétique pour Räikkönen et McLaren-Mercedes: pole position et début de course devant mener à un cavalier seul avant une casse mécanique et l'abandon.

Cette saison, les McLaren-Mercedes se montrent prudentes en termes de recherche de performance. Mais les essais intensifs depuis Melbourne ont permis à l'écurie anglo-allemande de pousser sa mécanique. « Nous avons effectué de bons tests à Barcelone la semaine dernière, nous avons bouclé le programme de développement de la MP4-21 et ce sera bien de voir ce que donneront en course les modifications apportées », prévient Räikkönen.

### Circuit d'Imola, Saint-Marin



### FORMULE 1 > L'ÉTAT DES FORCES

- 1 RENAULT (1)**  
Après la dernière épreuve, en Australie, Fernando Alonso a confié que la dixième victoire de sa carrière avait été relativement facile. L'écurie, déjà bien pourvue, pourra compter sur une version améliorée de son moteur, à Imola.
- 2 McLAREN-MERCEDES (2)**  
Malgré une course qui aurait pu mieux tourner en Australie, l'écurie reste la rivale la plus dangereuse de Renault.
- 3 HONDA (3)**  
Les sourires radieux flottent sur l'écurie nipponne. Mais Jenson Button ne se contente plus de « bien faire » et vise la plus haute marche du podium. Le retour en Italie serait une bonne occasion pour Rubens Barrichello de faire mentir ses détracteurs.
- 4 FERRARI (4)**  
De retour sur ses terres, la Scuderia voudra faire bonne figure. On verra si elle percera enfin le mystère des gommes Bridgestone sur un bitume qu'elle connaît bien.
- 5 BMW-Sauber (6)**  
L'équipe de Mario Theissen continue de marquer des points. Loin de chômer entre les Grands Prix, elle présentera en Italie une voiture dotée d'un aileron et d'une moustache améliorés.

- 6 TOYOTA (8)**  
Un podium qui a fait du bien en Australie. Mais le renvoi de leur ingénieur superstar, Mike Gascoyne, étonne toujours.
- 7 RED BULL (7)**  
Le grand patron Dietrich Mateschitz ne cache pas qu'il aimerait attirer Michael Schumacher dans son giron. Et, croit-on, il en a les moyens...
- 8 WILLIAMS (5)**  
Quel désastre en Australie! Mais le moteur Cosworth demeure l'un des plus fiables du plateau.
- 9 SCUDERIA TORO ROSSO (9)**  
Malgré la grogne de « petites » écuries, les Red Bull juniors ont toujours le droit d'utiliser leur V10 modifié. La FIA a toutefois promis d'examiner le dossier au Grand Prix d'Imola.
- 10 SUPER AGURI (10)**  
D'accord, les résultats dépassent les attentes. Mais est-ce qu'on peut s'en reparler en 2007?
- 11 MIDLAND (11)**  
Une écurie dirigée sans grande conviction par des types prêts à vendre au plus offrant. Malgré la nationalité canadienne de son propriétaire, heureusement, elle s'identifie comme une équipe russe.

### FORMULE 1 > HORAIRE TÉLÉ

**DEMAIN**  
Séance de qualifications, 8h, RDS et TSN

**DIMANCHE**  
Grand Prix de Saint-Marin, 8h, RDS et TSN; 13h, CBS